時報

民國念三年十一月二日星期五

今天二張售大洋三分四厘

第壹萬零八百卅六號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類 內政部登記證警字第三三三號

時報廣告刊例

◆頭等長行 每行一元八角 計十寸高二行起碼

◆報名旁上封面半版每次洋二百念五元正 電影時報每行十五字高每行五角新光每行四十字高每行一元均三行起碼

◆特別長行 每行九角 計五寸高登在新聞欄中三行起碼

◆特別短行 每行六角 計三寸三分高登在新聞欄四行起碼

◆附註◆ 論字每行以五號字排 計算字數每行以五號字二分四十五字起碼

●時報每星期日附送圖畫時報

定報價目 本國及日本一個月一元 三個月二元九角 六個月五元七角 九個月八元四角 全年十一元 南洋歐美一個月二元四角五分 三個月七元一角五分 六個月十四元一角 九個月二十元八角五分 全年二十七元四角 報費先惠郵票九五計算 本報館設上海四馬路大新街口第一百九十四號(即神仙世界原址) 電話九二〇二四 九〇六六一 營業部 電話九二六六三 廣告部 電話九二一三〇 電報掛號二二一四

商務印書館 新書月報

第廿四號 (廿三年十月份出版)

敝館復業後，曾自二十一年十一月一日起，暫定日出初版新書一種，迄二十二年十二月底止，從未間斷。自二十三年一月起，因生產能力續有增進，日出新書改爲二三種。(教科書及鉅部書除外)計一月至九月已出六百五十七種，十月份續出五十七種。

統計學大綱(國立上海商學院叢書) 金國寶著 一冊三元二角
本書對於時間數列詳細論述，最合於研究經濟商業者之應用，而於指數機率等以及機率原理最小二乘法等亦闡述盡適。

經濟政策學原理(社會科學小叢書) 那須皓著 彭迪夫譯 一冊五角五分

貨幣銀行原理(經濟叢書) 陳振驊著 一冊三元
本書分上下兩編：上編論貨幣原理，而尤詳於本位制度及貨幣改革問題；下編論銀行及銀行以外之各種金融機關，於銀行業務及政策有詳細之討論。

行政法撮要(政法叢書) 美濃部達吉著 程歐芳 陳思譯譯 一冊一元三角
本書首論行政法之基礎觀念及基礎規律，次論日本現行中央官制及地方官制，末論行政上之爭訟，譯筆清暢。

商事法要論 王孝通著 一冊一元三角
本書計分序論、公司、票據、海商、保險五編，取材新穎，文筆簡明，著者爲我國商事法之權威，本書爲其傑作。

監獄工廠管理法(新時代法學叢書) 芮佳瑞著 一冊八角

中等學校算學教學法(師範叢書) Schultze著 蘇笠夫譯 一冊九角

現代科學精華 C. S. Sherrington等著 呂金錄等譯 二冊一元七角
書分八編，首爲導言，以下每編一科，天文學、物理學、地質學、植物學、動物學、人體生理學、人類學，依次分述，譯筆信達，插圖豐富。

威斯兩氏大代數 Wilczynski, Slaught著 蕭文燦譯 一冊二元五角

生物難題解答(通俗教育叢書) 劉不基編 一冊二角
本書討論以函數觀念爲中心，圖解爲手段，於微積分概念皆已列入，對於應用事項亦應有盡有，末附中英文索引。

微生物學實驗法 魏嵒壽著 一冊九角

小學美術教育(師範小叢書) 俞寄凡著 一冊三角

西洋教育思想史(師範叢書) 蔣徑三編 二冊一元六角
本書敍述數千年來西洋各種教育制度之精神及教育學說之變遷與進步，對每一時代各派各家之要點，羅列無遺，極有系統。

中國教育行政大綱(師範叢書) 張季信著 一冊一元四角
本書首舉教育行政機關，次論教育制度，末論教育經費，卷首敍及各國教育行政與我國教育行政改造之原則，以資比較。

學生之生理衛生 林壽康編 一冊七角

高級農業教科書 果樹園藝學 吳耕民編 一冊一元四角

會計學綱要(中華學藝社學藝叢書) 羅荊洲著 一冊一元

徐天池墨筆山水人物花卉冊 肥遯廬收藏 一冊二元四角
徐渭字文長，號天池。山水人物花鳥竹石，超逸有致。本集收畫一十六幅，俱係晚年之作，益臻佳妙。用珂羅版雙層宣紙印行。

梅瞿山墨筆山水冊 肥遯廬收藏 一冊一元九角
梅瞿山山水，王士禎稱其入妙品。本書集墨筆山水十二幅，珂羅版精印。

胡元潤金陵古蹟 肥遯廬收藏 一冊一元六角
胡玉昆字元潤，清人，以畫名，性孤僻，作畫如之，用筆簡勁，取材疏曠，而委婉有致。本書乃其寫金陵古蹟之作，計十二幅，詩亦稱之，珂羅版精印。

翁常熟手札 龐潔公收藏 一冊七角

鋼琴曲集(國立音樂專科學校叢書) S. Aksakov著 一冊一元
蕭松譯手札，本館前後續出十餘集，本集爲常熟龐潔公收藏之精品。

到青海去 顧執中 陸詒著 一冊八角
本書於青海省內之民族、礦產、農村、風俗、宗教等皆有詳細記載，沿途所經鄭州、潼關、西安等各地概況，亦略及一二，全書所寫多爲著者實地考察所得，故皆翔實可靠。

穆天子傳西征講疏 顧實著 一冊一元五角
穆天子傳，昔人列於小說家，賞其文之奇麗而已，顧而學者認爲必有周初史實之存在，從事研究者日盛，著者研究此傳，歷數十年，本書於穆王西征之年日、地理及行程，考稽詳盡，瞭如指掌，最後決定穆王所至之大曠原即今歐洲，而西王母乃穆王之女，尤爲絕大發明。書凡十餘萬言，並附有漢刻明繪之西王母圖及西征地圖。

中國天主教傳教史 D'Elia S. J.: The Catholic Missions in China 英文本 一冊 一元二角

西藏奇異誌(史地小叢書) 段克興著 一冊二角五分

蒙古史略(史地小叢書) Grousset著 馮承鈞譯 一冊三角

袖珍中國地圖 陳鎬編 一冊一元

大學叢書續出三種

高等算學分析 熊慶來著 精裝三元二角 平裝二元二角
本書本著者歷年在東南清華諸大學之教學經驗而編成，內容十三章，分論微分積分級數之分析，而於積分爲尤詳，末附中西文索引。

政治學概論 李劍農著 一冊平裝一元八角
本書除緒論外，共十六章，約可分爲兩部：前半部論國家本身的基本概念及與有關之各種理論，後半部論政府機關之組織、職權之分配與政黨之作用。皆採中國方面之材料，以期合於中國學生之用。

溝渠工程學 顧康樂著 一冊精裝一元八角 平裝一元二角
書凡十四章，詳述溝渠設計、建築與養護之原理及方法，而以建築一端，如污水抽升、建築材料、管圖設計、開掘填覆、撐擋以及實際施工之進行，敍述最詳，幾占全書之半。插圖豐富，文字淺明。

▲四部叢刊續編
第一期書五百冊，本年出齊，現在合售，實價二百元。十月份續出下列四種：

漢上易傳 宋刊本 宋朱震撰 八冊三元五角

鄭守愚文集 宋刊本 唐鄭谷撰 一冊五角

雪竇四集 頌古集 拈古集 瀑泉集 祖英集 宋釋重顯撰 宋刊本 二冊九角

吳騷合編 明刊本 明張楚叔輯 四冊三元

▲百科小叢書續出十二種

校讎學 胡樸安 胡道靜著 一冊二角

哲學與科學的回顧 A. Wolf著 殷佩斯譯 一冊二角五分

老子與莊子 陳柱著 一冊三角

宗教哲學引論 W. R. Matthews著 殷佩斯譯 一冊二角

戶籍統計 蘇樂譜著 一冊六角

世界經濟發展史論 野村兼太郎著 徐文波譯 一冊四角

財政立法原理 吳崇毅著 一冊四角五分

西洋近世算學小史 Smith著 段育華等譯 一冊二角五分

中醫淺說 沈乾一著 一冊二角

絕句論 洪爲法著 一冊二角五分

希臘文學 王力著 一冊二角五分

羅馬文學 王力著 一冊二角

▲學生國學叢書續出二種

詩經音釋 林之棠著 三冊一元

論衡(國學基本叢書) 漢王充撰 一冊七角

▲學生國學叢書續出二種

書經 葉玉麟選註 一冊五角

國語 葉玉麟選註 一冊六角

▲國學小叢書續出四種

中國語言學研究 B. Karlgren著 賀昌羣譯 一冊四角五分

古韻學源流 黃永鎮著 一冊二角

中國文字與書法 陳彬龢著 一冊八角

中國詩學通論 范況著 一冊七角

▲世界文學名著續出二種

西塞羅文錄 M. T. Cicero著 梁實秋譯 一冊五角
本書選譯論老年與論友誼兩篇，譯筆忠實，加以註釋，序內附年譜。

飯桶生涯的片段 Eichendorff: Aus dem Leben eines Taugenichts 廖輔叔譯 一冊五角

757

華文鉛筆

商標 註冊

國貨工廠聯合會證明 華文出品確係國貨

本廠出品精良，定價低廉，行銷以來，全國歡迎，惟於各地推銷，力求普及。上海國貨工廠聯合會，秉公正嚴肅之態度，考察並正式函證明華文鉛筆廠出品確係國貨，茲特將十月十日新聞報登出國貨工廠聯合會執監會議紀錄之新聞錄登如下，並希明察。上海國貨工廠聯合會昨開執監聯席會議，…並分發實業部批示，…到會予以嚴厲懲處，…公務自制服材料，…等十八種通過，求請入會之工廠，證明華文鉛筆廠所出之貨確係國貨。

廠址保定路豐盛里北

徽寧旅滬同鄉會救災委員會乞賑

溯本年入夏亢旱，數月不雨，皖省各縣尤甚。…徽寧救災委員會…

徽寧救災委員會

委員長 楊嘯天

副委員長 汪彭年 曹志功 陳子彝

常務委員 李諾 潘志先 王曉籟 吳蘊山 汪雲蒙 邵寓鼎 吳蓄民 胡德慶 胡樸安 汪棣葉 朱靜安 許慎齋 程霖生 邵月儔 張益齋 …

財務委員 …

等同啓

代收捐款處 天津路太平銀行 北京路…

習字明證 顏柳歐趙四家習字帖

習字者每名帖而不知如何入手，常苦不得其門徑。今之書法家…本局敦請…將四家真迹墨寶搜集，從描紅起至臨本止，編成六冊，入手既正，成書家，日每字把筆計有先後，可以無師自習，每家大本每本五分，六本共洋三角，四家合購共二十四本，減售一元，此實破天荒第一妙法，請試一用，當知非虛。再第一冊描紅本用手印改良雙鉤，尤爲清朗。但本局所出書畫均是卅年前之定價，實較別家價廉，從未加價，故門市一律實售。

上海望平街 南京太平街 有正書局啓

中國華美煙公司啓事

敝公司舉辦之國貨陳設競賽櫥窗，昨爲第十六次參加者鴻新染織廠陳設甫竣，忽因走電起火，致該櫥窗內部陳設，大半焚燬，隨即灌救撲滅，損失尚小，該櫥窗早經委託陸叔明君向赫德福保險公司保有火險，刻正由承保者鳩工修葺，門市仍照常營業，多勞各界關懷慰問，特此登報奉告，並致謝悃。

四明銀行

業務 儲蓄 發行鈔票

創辦年月 前清光緒三十四年間開辦

地址

上海 北京路二百九十號 電話一五五〇三 一五五〇九 一五五〇〇

上海南市分行 民國路八十九號 電話八一二二九

上海城內分行 城內方浜路八十五號

上海西區支行 靜安寺路白克路轉角 電話三〇八九九

南京分行 …

南京下關辦事處 …

寧波分行 …

漢口分行 …

其他國內重要各埠均有特約代理處

總理誕辰謁陵並觀光首都

今年總理誕辰適值星期一，各界人士正可利用星期六及星期日休假之便，趁機前往南京謁陵兼事觀光，首都遊覽名勝自開口至南京所有滬寧路各站…十一月三日起至七日止向各站站長接洽…旅館代辦膳食等事，亦可由本路…

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓

其味無窮 其樂亦無窮

金鑰牌香烟

CEB-6

[illegible]在「狹路相逢」。（南京映）

窈窕淑女

大孩子

「蝴蝶夫人」給我們帶來了雪爾維亞薛尼，這有着東方風味的女人，是曾經給了我們極深的印象的。「妒花風雨」她使傳利賽的文學作品更有力地傳給了觀衆。「公主三十日」便似乎來得空洞一點了；到如今這部和弗烈達馬區合演的「窈窕淑女」，我們看到的男女主角表演是傑出的，生動的。祇是，如果說比「妒花風雨」更好呢，那就有點不敢了。

編劇我們知道一共有四個人，很出力地增加「窈窕淑女」的戲劇成分；對白的趣味化的企圖也處處可以看到。不過這種內容隨他們怎樣去努力，缺陷總是有的吶！

導演工夫老到。開頭的幾個短短的畫面介紹出遊藝場的面目，眞是簡潔之。

弗烈達馬區仍保留着他既往的水準。結束一幕雖說有點丟曲，男女主角的表演卻已臻爐火純青之境！情緒緊張全由他們兩人之力得來。

如果你問我：「窈窕淑女」好看不好看？我的答話是：「很好看的一部戲！」

◇　◇　◇　◇

「狹路相逢」主角佛蘭文通

再會吧上海

（老係）

○阮玲玉憶念感

你在銀幕上見過阮玲玉深刻細膩的表情多了，可是你曾目過她慷慨激昂的表演嗎？恐怕從未有這種眼福吧？！現在有了，在她主演的「再會吧上海」裏，孤女白露，因輪船遇險挺身向乘客痛陳共濟之義的戲時，她是演得多麼悲壯激昂呀！你等着看緊張刺激吧，雖然這是默片，但你從白幔上看見她那有力的表演時，你也許能夠聽見她愷切誠摯的呼聲，而整個情感都給她抓着哌。

○杜璐璐的蹺脚舞

白璐（按即杜璐璐）在「再會吧上海」飾富家女于瑪麗，瑪麗面孔長得很不錯，不過有點美中不足，就是兩隻脚的尺寸有些不數，走起路來活像一艘瓜皮小艇，然而摩登小姐是應當備合摩登條件的，雖然脚有長短，舞卻不可不會，因此白璐便不得不在片中一獻舞技了，但是我們要曉得，戲中所需要的舞，是蹺脚的跳舞啊，於是白璐就不能不用一根木條子，紮在腿與脛之間，使膝蓋的骨節，使其屈曲的能力，再去跳舞，否則就不會有一拐一蹩的舞姿了。

這個亢子，已定於星期五起，在金城公映了，一切的一切，還是請各位向銀幕上去找尋罷。

戲院	片名	時間
大光明	窈窕淑女	二時半　五時半　九時一刻
南京	佐苑思凡	二時半　五時半　九時一刻
國泰	法網情絲	三時　五時半　九時一刻
大上海	國秀小史	三時　五時半　九時一刻
卡爾登	萬花園	三時　五時半　九時一刻
金城	再會吧上海	二時半　五時半　九時一刻
新光	女兒經	二時半　五時半　九時半
巴黎	新婚當選	三時　五時半　九時半
上海	人間仙子	二時　五時　九時一刻
北京	[illegible]	二時半　九時一刻
光陸	大富之家	三時　五時半　九時一刻
融光	風雨滿車	三時　五時　七時一刻　九時一刻
黃金	春宵曲	三時　五時　七時　九時一刻
東南	好好先生	二時　四時　七時　九時一刻
光華	香雪海	三時　五時半　九時一刻
中央	航空救國	三時　五時半　九時一刻
新中央	路柳牆花	三時　五時　七時一刻　九時一刻
明星	到西北去	二時　四時半　七時　九時半
華德	戲迷傳	三時　七時　九時一刻

第三種人 對於電影的認識

（覺）

電影自身所該認識，而實際在中國電影界所忽略的，是他們自己，站在藝術界的地位的一點。把電影作爲「高尚的娛樂」，或作爲「教育之工具」，這樣的觀點，中國本來就談不到的，但也已經是誤認了。電影是一種藝術，「娛樂」與「工具」的意外收入，是藝術所不聞問的。我並不在此談學理，我只是使從事於電影的人知道，他們所從事，是一件至上無高的藝術，決不是工具，決不是娛樂——

因爲電影不是娛人的小丑，或娛聲色的酒或肉體，而電影更不是教師，或孔夫子，只有藝術，他才是身兼百職的，他能娛人，亦能教育人，惟有藝術才娛人教人，絕沒有娛人或教人的東西，而一定能稱之爲藝術的。

在中國的影界中，從事電影的人，往往自稱曰：「吃影戲飯」，這表示他們是只知道吃飯的人，吃飯的人未始不可談藝術，談藝術的人更始不可不吃飯，但把吃飯提着當招牌，把老板的聖旨當作藝術的象徵的人，他們自然不懂藝術，懂的也不能懂，他們充其量，只不過一個禁了明杖的瞎子，他們認識了什麼？藝術是在神秘中存在的，但人的「慾」，卻是尋找這實藏的鑰鑰，因爲這是人的「慾」底事，藝術是等於水，等於空氣，是人所需要的一個電影，所以，應該有美的成份，醜的成份，平凡與不平凡的種種，藝的藝術，生活的藝術。我也明知這是高尚的理想，但難道從事之影業的人，對於一個高尚的理想，都不能有約略而明晰的認識麼！

這就是從前和卓別麟演「尋金記」的童星賈克阿根了，現在他和他二春一樣，變成大人了，不見多時，人倒喜了，你看，他還和湯梅溫（Toby Wing）調愛情呢。

金城大戲院

·今·天·起·映·聯·華·最·新·貢·獻·

再會吧，上海！

鳳泊鸞飄　困苦顛連　殘花淚語　灑遍人間

阮玲玉　張翼　主演　鄭雲波　編導

催人淚墮的悲劇，黃蓮雖苦，伊心比黃蓮更苦！

冠冕堂皇的醫室，一變而爲蹂躪女性之所

「國秀小史」主角麥妮黛娜

戲院	片名	時間
世界	珍珠塔	三時　七時半
山西	紅樓春深	三時　七時　九時一刻
威利	刀光血影	二時　五時　七時　九時
榮金	女人	二時　九時
辣斐	一夜風流	二時　九時
東海	路柳牆花	二時　四時　七時　九時
虹口	水上英雄	二時　五時　九時
天堂	三姊妹	三時　七時　九時
逢萊	漁光曲	二時　七時　九時
浙江	風雨之夜	三時　五時　七時　九時
萬國	人生	一時　七時　九時
共和	三姊妹	三時　九時
四海	骨肉之恩	二時　四時　七時　九時
卡德	漁光曲	三時　五時　七時　九時
九星	凌霄壯志	三時　五時　九時
恩派	萬歲之王	三時　五時　九時
百老匯	[illegible]	[illegible]

女明星日記（七〇一）

（雪映）

八月四日

今早要拍一幕花園大外景，這花園是公司向某富家商借的，我們一行人坐了兩部大汽車到花園去時，果然花木吐豔，景色宜人。大樹下早已佈置着各式的炭精燈數十盞，以免光力不足。工作人員陪着導演先生排佈一切，十分的忙碌。惠姊指着一個豔裝的女配角告訴我說：「她便是B女士，從前曾在小公司拍了幾部片子的。」但見小汪拚命地纏住她廝混，我們這時忙去化裝，開始拍了幾幕戲，導演叫我們休息一回，我和惠姊便到花園裏各處去玩。當我倆從一個僻靜的角落走過時，惠姊忽然拉住我，指着那邊林蔭下給我看，她說：「那是什麼？」我一看之後嚇了一跳，那裏有一男一女纏臥在草地上，但見下體的白肉和偎倚的臉孔，還有急促重疊的喘氣聲，原來是那妖精B女士和小汪兩個兒啊。這不是野合是什麼？惠姊忙拉着我走，但她卻又好奇地窺看下去。隱隱又聞見沉重的脚步聲，我倆忙躡足走出樹林邊，卻給來人逢着了，原來是長脚許小楊小陳都跟踪跑來看。長脚許說「怎麼，你們也來看嗎？」我倆漲紅着臉跑了，聽見他們已在那邊鼓掌呼噪着，警告那對浪漫男女呢。一會兒，長脚許等都跑回來了，攝影隊裏的人都知道這回秘情，大家望着小汪和B女士笑。他倆卻不算一回事，繼續化裝拍戲。惠姊說：「人家說這個B女士浪漫不檢，果然名不虛傳。」我說：「這種人物實足爲影界的羞恥。」

下午韋君來找我，今天是星期六，我本想看兩部影片，但韋君因今天江灣跑馬，一定要我陪看去。汽車風馳向田野開了去，別有一番氣象。韋君去買五張七號獨贏票，竟然在霎時間贏了三百多元，我倆十分高興，接着又買了三次，輸去百餘元，最後又贏了一次，共約五百餘元，韋君的衣袋全放着鈔票，剩下的寄在我的手皮夾內。我倆坐了一部汽車，歡天喜地的開到南京路來，韋君一時高興賞給車夫五元，他化二百五十元在西伯利亞鑽石店裏買了一個鑽石戒給我，我拒絕了他。他便收起了，後來在百樂門吃大菜時又拿出來了，他用英語說是作爲訂婚戒指，硬掛在我的無名指上，又拉着我的手去接吻。這夜晚我輾轉睡不着覺，我疑慮着這種訂婚是否可靠，我憂思着我的身世和前途，我把鑽戒收藏起來，不敢給母親知道。

××××

通電給編輯先生

提議開辦皇后專賣店

（三生花）

編輯先生：

聽得人家說，有一張報紙又在那裏選舉電影皇后（明年的）了，怎麼這樣的大事你們報上沒消息？

這不但是一件大事，而且是一件好事，不知那一位先生這麼熱心，眞是大慈大悲，救苦救難，阿彌陀佛！

不過，想做皇后的人一定很多，要是我們選起來，我想：該選十個，反正誰做了皇帝都不會嫌皇后太多！還有女明星可以當選皇后，也許男明星要吃醋，我們爲了「男女平權」，「世界大同」起見，寬宏大量，再來選五個電影皇帝。

皇后的名義可很難，你要說「一號皇后」，「二號皇后」，這樣挨號選，還有點像「第一房太太」「第二房太太」，可不大雅觀。我們得稱呼的漂亮，美麗，而且得體！比方說罷，我們就稱爲「老牌皇后」，「新牌皇后」，「準標皇后」，「模範皇后」，「典型皇后」，「古典皇后」，「摩登皇后」，……這不就好得多？

皇帝的名義自然也應該這麼辦。要是辦成了，你想想，嚇，那是多麼有面子，多夠氣派！

朋友，我看我們決定來開一家皇帝皇后專賣店吧，我給你擔保，我們將來一定要名利雙好，營業十分發達。

要是一九三五年的電影皇后已經有人預選，我們不妨就預選一九三六，一九三七……的，先下手爲強！四川的錢糧已經預徵到民國五十幾年了，早幾年預選皇后有什麼關係？

你說這話可對，編輯先生！

白虹　（何以明攝）

五洲藥房門市部　大贈品

十月十五日起　星期三

凡購本牌品滿一元　即有精美贈品一件

祇有三天了！

總店　四馬路棋盤街口

支店　天后宮橋北堍　北四川路靶子路　南市東門路　西門逢萊市場

前曾瘦弱不思飲食

現已茁壯善食此於嬰孩自己藥片治療之功也

爲父母者誰不願其子女肥胖康强如上圖所示之小孩一樣但是此孩亦如其他患腸胃失序之兒童也曾瘦弱飲食不思直至嬰孩自己藥片調其腸胃健其內臟伊乃發育迅捷以有今日也試觀其父楊佩聲君之來函即可知其獲益情形矣

楊君寓遼寧安東財神廟街和源泰絲房其來書云「小兒德山身體瘦弱食量微細因見鄉親友等常以嬰孩自己藥片治療其子女疾病敝人亦以此藥餌服服後不久果然食量增加體格健胖數月之乳嬰竟似週餘之孩子設非嬰孩自己藥片之功曷克臻此感謝感謝」

嬰孩自己藥片爲治療乳兒小兒便秘食積肚痛腹瀉痰厥蛔蟲傷風發熱出牙痛苦以及腸胃其他疾病之無上上品各埠大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶二元五角郵力[illegible]

欄稿講音播報時

職業英語

VOCATIONAL ENGLISH

（周青雲）

（講十二月二日星期三下午五時三十分至六時）

（永生廣播電台週率一〇八〇）

答解的五十習練

ANSWERS TO EXERCISE XV.

1. Please endorse this cheque.
2. Fill in this form, please.
3. This is a cheque of five hundred dollars.
4. The charge is sixty cents.
5. Give the slip to Mr. Wong.
6. Can I cash this cheque?

EXTRA VOCABULARY

① First Secretary　一等秘書，參贊
② Chargé d'affaires　代辦（外交用）

商務印書館　本週初版新書

日期	書名	著譯者	定價
十月廿八日	漢上易傳（四部叢刊續編）	宋朱震　宋刊本	八冊三元五角
十月廿九日	飯桶生涯的片段（世界文學名著）	Eichendorff著　廖輔叔譯	一冊五角
	宗教哲學引論（百科小叢書）	Matthews著　殷佩斯譯	一冊二角
十月三十日	徐天池（畫學）山水人物花卉冊	[illegible]	一冊二元四角
	中國詩學通論（國學小叢書）	范況著	一冊七角
十月卅一日	中國天主教傳教史（史地小叢書）	德禮賢著	一冊一元二角
	中國語言學研究（國學小叢書）	Karlgren著　賀昌羣譯	一冊四角五分
十一月一日	現代商品學（現代商業叢書）	劉冠英著	一冊一元二角
	張騫西征考（史地小叢書）	桑原騭藏著　楊鍊譯	一冊三角
十一月二日	蒙古概況與內蒙自治運動	方範九著	一冊三角
	緬林尺牘	鄭駿孫收藏	一冊三角五分
十一月三日	蠶體解剖學（高級農業科教科書）	朱美予編	一冊八角
	解心術學說（社會科學小叢書）	Flugel著　陳德榮譯	一冊三角

通信現購

本館出版各書不收郵寄費　其託各地中國銀行上海銀行金城銀行及浙江興業銀行匯款向上海總館通信現購者并免收匯費　另印簡章備索

760

● 華洋汽車學校招男女生

[illegible]

全新男女結婚禮服出租

天福洋服公司

老靶子路西三六三號[illegible]

感謝五台山本清上人

[illegible]

妹妹霜

分磅瓶大瓶小瓶三種

歡迎批發

質鬆滑色光白香味幽雅

禦寒風免瘢裂護肌美容

美容妙品

上海四馬路太和大藥房發行

敬送遺洩神效自療法 瘋虎丸秘方 [illegible]

一品香

這是化裝界的一種新創造：質料，功用，香氣，都屬在一品的地位的。一品香可算是現代標準的美容劑！

五洲大藥房發行

上海及各埠支店均售

本藥房又出品一種

美容霜

香質俱佳 祇售……

每磅瓶：七角五分

每大瓶：三角五分

每小瓶：二角五分

門市部另備散售：每磅四角

中國銀行

實收資本二千五百萬元

資產總額已達十萬萬元

大商埠均可通匯 環球各

國內分支一百八十餘處

如蒙賜顧或有詢問請就近與下列各處接洽

總管理處及上海分行 上海外灘二十二號

本埠辦事處

南市 東門路中華路口

虹口 北四川路海寧路口

新閘 新閘路四二〇號

八仙橋 愛多亞路一一五號

豆市街 豆市街六九號

靜安寺 愚園路口二二四號

界路 界路六三號

周家嘴路 在建築中

電話一一〇八九

電報掛號六八五五

女兒有情人 母非不知？

葉建華妨害家庭 地方法院開審

寓居民國路德恒里之嘉興人葉建華（又名白衛）、年廿四歲、供職於商務印書館、日前忽被寶山婦人董趙氏控告妨害家庭罪於地方法院、前日午後二時由劉庭長升座第三刑庭傳審、首據董趙氏供稱、我生有一女、名振華、現年二十歲、已許字與同鄉人陳姓、爲未婚妻、尚未出閣、

服務醫院

不意被告葉建華甘言蜜語、百般引誘成奸、後乃賃屋寓居狄思威路元芳里一號、被我尋着領回、詎後又被誘往民國路德恒里二十號同居、至本年八月間陳姓亦要婚娶、無奈我又覓至該處、見女已生一子、當以生米煮成熟飯、應想辦法對付陳姓、遂向葉之姐姐磋商、擬令葉拿錢出來與陳姓

解除婚約

而葉不惟不允、反以言語脅迫、叫我負擔解除婚約費用、因此我報局、將葉及我女兒拘入公安局、局長命我將女帶回管束、不料我女又於上星期一逃至葉家、現不知被葉藏匿何處、繼由被告葉建華供稱、我與董振華同居、董趙氏事前同意的、並且每月給她生活費十二元、起初住在狄思威路時、因爲振華懷孕腹大、而

她的親戚

都在那地方住、遂命我們搬至民國路德恒里廿號、以避親友耳目、我與振華發生戀愛、她從未阻止過、我亦未到過她家、都是振華來向我追求的、當振華生產之月內、她亦來我家勸吹、請他吃飯給她車錢、不料她現在告起我來了、我的話都有證人作證的、我起初及現在之東和娘姨等證人均到案、劉庭長遂傳葉之女傭張陳氏證稱、本年六月初八日、少奶奶生子、一月內董老太太（即指董趙氏）來過兩三次、看見小主人很開心、並未吵過、嗣據德恒里念號之二房東翁周氏證稱、他們在今年正月來租房子、頭一次是小夫妻倆來、二次是偕同董趙氏三人一起來付定洋、二月六日搬進來住、迄未吵過、而且很親熱、又據狄思威路舊址之二房東傅惠介證稱、葉建華在我家住二三年了、起初葉一人住、後來有一女士（即董振華）、時常

晚來早去

我以爲葉之女友、女母亦來過一次、賴我帶至樓上、葉董在房內將房門關閉、雙方見面、十分客氣、並未口角、至今年正月間、當董女士大肚皮時、忽然搬去、

有證人三位 來往甚密

旋由董趙氏供稱、他們人的話全屬子虛、都是串供、請庭長要辦葉建華、訊至此、中檢察官論告意旨後、劉庭長遂宣告本案審結、定十一月五日宣判、

馬戲場藝員自殺

西班牙巴塞龍納城三十一日哈瓦斯社電、在此間奧林匹亞馬戲場獻技之日本人石川、今晨自縊而死、石川係日本賣藝團之團員、最近西國叛亂爆發、馬戲場營業一落千丈、團員生活爲之艱窘、大約即係石川厭世之原因云、

久成染廠工場焚毀

法租界貝勒路恒慶里附近六號七號久成文記染廠之印染工場內、於昨晨十時半、突然失愼、該廠之工場係用毛竹蘆蓆等搭成、形同涼棚、故一經着火、延燒甚速、旋由救火車到來救熄、計該工場全部被焚、燒去已染未染之棉紗布疋等頗多、染缸亦毀、起火原因、尚在調查中、

南市南倉街八盜清晨行劫

一宅三家無倖免 開兩鎗拋下狐裘

南市南倉街仁吉里七號、住戶王淇川、在滬南慈善團爲職員、昨日上午九時三刻許、王家突來盜匪八名、兩盜執有手槍、在樓下把風、餘盜分頭

搜刦

首至住於樓下廂房之二房東王淇川家、刦去珠花一朵、藍緞面之狐皮袍子一襲、金鈕扣三粒、寶石戒指一隻、又刦住於客堂樓上業煤炭之紹興人韓成富家、刦去醬色綠春羔皮袍一襲、住於廂房樓上之趙鳳祥、係郵務總局第一四三號郵差、盜將其家人驅至樓下灶披間、加以禁錮、迨盜飽刦去後、上樓檢點、始知被刦去金練條一根、上海銀行禮券十二元、

事後

三家即分別投報該管之巡道街警察所請求緝贓、惟盜匪等得贓以後、分別逃逸、其中一盜向會館弄穿至陸家浜方面逃去、肅龍橋地方、此間有董家渡警察所派出之警士戴爭亭站崗、因見其人手攜包裹、行色

倉皇

形殊可疑、遂喝令止步、擬加盤詰、詎盜心虛、亟將包裹拋棄路側、盜即追捕、盜已抽出手鎗、向戴開放兩響、雜於人叢中逃去、戴警乃將拋棄之衣包、帶回所中、展視爲狐皮袍子一襲、即王淇川家被盜之失物云、

祥生汽車公司三學徒 機上受傷

北京路祥生汽車公司修車間、最近新裝修車機器一部、昨日下午一時許、有修車間銅匠學徒三人、並不明該機之用法、擅開機鈕、致各爲機所傷、陳文炳（十六歲鎭江人）傷右足、葛玉如（十五歲甬人）傷頭、姚桂生（二十歲紹興人）傷腰、幸傷勢均不重、經公司派人一併送入醫院醫治、

門當戶對 不圖中道 忽起風波

楊峯程訴請同居程序不合准撤回

某西藥公司小主楊峯程、年近而立、住居法租界西自來火街十一號、擁有巨產、生活裕如、娶潮州女子郭像夢爲妻、郭父亦經營西藥公司、獲利頗厚、兩家聯姻、堪稱門戶相當、故夫婦間情感初頗融洽、嗣因楊與名妓梅妃老九發生熱情、致夫婦間情感破裂、郭氏乃返居母家、行將一載、前曾具狀第二特院、訴請別居及贍養、業經法院駁斥、郭敗訴後、仍回母家、近來楊峯程乃延江一平律師、具狀第二特院、訴請同居、法院准狀、昨晨十時許、由馬義述推事開第七法庭傳訊、被告郭像夢因病未到、延律師吳凱聲爲當事代理、原告楊峯程本人亦未到、由江律師代表出庭、馬推事升座、審閱卷宗、即向原告代理律師問曰、原告訴請判令同居、本案是否經過調解程序、江律師答未經過調解、馬推事曰、既未經過調解、本案尚不能進行審判、在程序上應予駁斥、江律師亦覺得程序不合、遂請求撤回告訴、馬推事諭准撤回、被告代理律師未發言、即遵諭而退

右任宴客冠生園

監察院長于右任氏、日前來滬、因[illegible]、席間並[illegible]、並當場所出題「黃花岡節香」、各中委均有題詠、今日遊西山、方[illegible]圍寓云、

維他賜保命之功效

維他賜保命爲信誼藥廠精製之特效補劑、其功效之偉大、使用者同聲稱讚、[illegible]

亞洲銀行開幕誌盛

亞洲銀行[illegible]

捕房招尋失主

公共租界捕房於十月三十一日拘獲扒手一名、該犯自認於該日下午四時許在南京路浙江路口由一華人身上竊去國幣七元、希該失主往老閘捕房報告云、

香港先施公司主辦 二屆國展閉幕

[illegible]

汗血月刊四卷二期出版

[illegible]

張香初女士學成歸國

[illegible]

民衆療養院開幕誌盛

[illegible]

大陸橡膠廠 敬謝平安滅火機

謹啓者本廠於前（二十一日）上午十一時半因熬油不愼、起火、幸早備有義勇牌平安滅火機、立即施救、同時撲滅、致未延燒、並蒙救火會將受傷工人救護送醫、各界函電慰問、本廠感激之餘、特此登報鳴謝

大陸橡膠廠敬啓 平安 地址北浙江路[illegible] 電話四一九七五號

麗華公司 特別大減價 價賤空前

新花海虎絨 每尺一元 買一尺送一尺

各色錦地葛 每尺四角 加贈一尺

購男袍料一件贈送杭綿一斤

絨裏皮手套 每雙二元 原價三元半

白羊毛圍巾 每條一元

純羊毛新式女外套 每件四元

德式火爐一律八折 新式輕便電火爐只特價五元四角

百女順風牌雪茄 每盒二元七角半

加重軟緞袍料 每條九角五分

舊鹿綢旗袍料 每件二元八角

四樓發售

帽部 半邊呢帽「必得賣」 原價每只十八元半 特價十一元

西裝羊毛外套 每件三元二角半

各綢新花 假座四樓 學綢緞 行展覽大會 歡迎參觀

南京路浙江路東 中華百貨商店

特別大減價

綢緞大贈送 凡購下列綢緞旗袍料一件 贈送襯絨一件

印花標準絨 江南花絲絨 新花瑪琍絨 蜜蜂安琪綢 雷印緞背綢 美化高花絨 奉成蝶小絨 霞日特種綢

閃色凝香綢 旗袍料每件二元九角半

新花珊瑚綢 每尺三角二

色條駱駝絨 每尺一角半

男絨線呢帽 二雙六角半 再送一雙

加長絲毛女襪 三雙祇售一元

加厚全絲女襪 二雙一元 送一雙

加厚衛生褲 每條八角 買一送一

羊毛紗巾 每條一元八角

老牌二號橡皮熱水袋 每只九角

美國名廠男襪紋皮 每雙十四元半

先施公司

冬季大減價三十天

一九三四年式

結婚服—夜宴服

法國閃色銀絲綢

每尺特價九角半

每人限買一件 賣完爲止

補品部：散拿吐瑾 每瓶五元三角；馬力多魚油 每瓶三元八角半；美國乳白魚油 每瓶一元八角半

五金部：四十寸彩花反口 每只一元半；卅六寸新花面盆 每只九角半

毛衫部：飛輪男毛內衣 每件三元七角半；英國女羊毛內衣 每件二元九角半；英國駱駝毛內衣 每件七十元

南貨茶部：熱鴨腎肝 每元十三只；捷春興化正二 每斤八角；龍牙燕邊 每斤十七元

皮貨部：洋灰背馬褂 每件二元半；西口大塊灘皮褂 每件二元七角；正版羊皮袍 每件一元三角；北口貓皮褂 每件六元

運動部：顏色運動外衣 每件二元；國貨足球 每只六元

玩物部：大號有蓋彈子盤 每只一元

照相部：F77百靈反光快鏡 每架念二元；柯達120軟片 每卷六角

疋頭部：印花絨布 每尺一角；英國法蘭絨 每尺四角二分；長毛大衣絨 每碼八元五角半

罐頭部：花旗一磅吉時老牌鮑魚 每罐七角；花旗大只蜜餞黑棗 每元二磅 送二磅

先施一元商店

第一分店 大贈品　第二分店 大減價

目的警告店主並不欲有所傷人

梁桐芳傳訊稍控

▼詳述過去工作及赴悅來南貨店情形

「所持炸彈實不能炸死人」

梁桐芳案所關之悅來南貨店、因被赤血鋤奸團查悉有私進大批日貨情事、屢加警告、置若罔聞、乃於十月十九號由團員梁桐芳攜帶炸彈前往警告、詎彈爆炸、當時除梁自己炸傷外、並傷店夥傳榮生、丁余生等數人、事後中護管老閘捕房將傷者分別車送醫院醫治、但梁所受之傷、係在左右兩手、因傷重潰爛、故由醫生將左手指二節及右臂前半段截去、醫治迄今、已有旬日、傷勢略痊、捕房乃於上月三十日將梁由院中提出、於昨晨解送第一特院刑一庭、捕房方面祇請求准予羈押、以便繼續偵查、

并未正式起訴

而梁身穿醫院制服、兩手以白布包紮、站於被告欄內、首由捕房律師王耀堂起而陳述經過情形、繼梁在十九路軍担任抗日工作、自停戰協定簽訂後、梁即流落滬濱、後由江海關監督唐海安加以援助、介紹至東亞體專學校讀書、但梁抗日之心、未嘗或忘、乃繼續工作、調查滬上各商舖有無販賣日貨行爲、自梁被捕後、捕房探員

曾赴東亞調查

當在梁之行李內抄出抗日工作之紀載及報紙數份、均有梁之作品刊登、與梁內甫於前日出院、故捕房尙須加以偵查、有無政治關係、目下並未起訴、查梁於上月十八日與其同志查得悅來南貨店有販賣日貨情事、乃於當晚在福州路旅館六十八號房間商議、預備翌日攜彈警告、但捕房往福鳴調查、並無六十八號房間、該旅館半高房間號數爲四十六號、故其所言殊不可靠、抑或號數錯誤、現請准予改期訊理云云、繼據

悅來店夥

傳榮生投稱、二十六歲、南通人、是日午刻我正在櫃內營業時、梁即來與我談話、因其所操爲北方口音、故我未能明瞭彼之所言、乃囑同事丁姓與之接談、其時梁即將紙包一個擲於櫃上、轟然一聲、我之手指胸部均各受傷、現已略愈云云、又據夥友丁炎之投案證明一過、詰之梁桐芳供稱、悅來南貨店之私進日貨極多、如鮑魚魚翅之類、實爲一總批發所、一般較小之南貨店、均

向彼批發

此事經赤血鋤奸團調查股查悉、屢加警告不理、故於十九日由我攜彈前去、查我在錦華小錢莊爲夥、自九一八事件發生後、我即投奔馬占山將軍處、參加抗日工作、不久滬埠一二八變發、我即來滬、投入翁照垣旅長所屬之一百五十旅當兵、庶能實地工作、及後屬戰停止、我又被派往無錫第三隊訓練、未幾該隊解散、我乃跟隨上海學生志願團東北義勇軍出發往關外工作、九門口一役、我等

作戰三日

三夜飢寒交迫、在積雪數尺中爭扎、後該軍領袖朱子橋將軍見而不忍、因我等均屬南方人士、不慣此種工作、乃調往北平後方、工作頗多、及後塘沽協定成立、我又往新疆等處繼續工作、因該處赤地千里、四無人煙、無法前進、祇得折回、途中曾遇土匪、將我所有衣服等物、悉數刦去、祇剩汗衫一件、襯袴一條、後得該處省主席之援助、始能

回至北平

又得後援會之接濟、贈我銀洋百餘元、乃添購衣服、於去年十月間獨自來滬、因無工作可做、乃走訪姚兆里律師、請求覓一苦力工作、因姚律師之妹曾與我同爲義勇軍也、姚律師除饋贈洋十元外、並介紹担保租得黃包車一輛、遂開始拉黃包車之工作、自食其力、亦嘗怡然自得、嗣因國事日非、實覺無力挽回、與其將來變作亡國奴、不若此刻死去、反覺乾淨、乃

決定自殺

於今歲正月間、曾吞服鴉片一次、結果經人救愈、後於三月十五號轉入東亞體專讀書、但我自到滬後、即加入赤血鋤奸團、幫助工作、因該團調查股查悉悅來南貨店有私進大批日貨、預先曾去函兩次、加以警告、供至此、捕房律師起稱、據悅來南貨店曾向捕房聲明、事前並未接到警告信、祇於出事之翌日及二十一號接到外界投來

信函五封

云云、梁乃續稱此項炸彈由我從東北帶來、沿途暗藏身畔、未遭查去、因我身雖到滬、但抗日之心未死、預備繼續工作、該彈係漢陽兵工廠所造、實不能炸死人、祇能恐嚇炸傷、故我於十九號午刻前往悅來時、因其時正屬午膳之際、店堂中及顧客已屬減少、及至櫃旁、先大聲囑店夥避進內室、並將紙包撕碎、顯露內有炸彈、此係我

一片好心

因我之目的、祇須警告店主、並不欲於有所傷人也、但店夥等均屬笨伯、我之上海土白、彼等竟然不懂、其時因炸彈上之保險機已開、時期已逾數分鐘、乃自行下墜而炸裂、此係經過實在情形、如當時我存心預備擲彈傷人、即儘可將彈拋進店堂、我亦可從容逃去、決不致自行炸傷也、我家中祇有老母、年已五十有四、老父已屬殘廢云云、經馮世德庭長核供、諭本案改期七天再訊、

茶樓上冤家相逢欲避奈已不及

戴連生　流血無恨　兇手

身受刀斧之下竟不呼救一聲　堅不肯供出

常州人戴連生、綽號瘋皮連生、三十歲、向在勞神父路某商內供職、昨晨八時許、在該處對面瑞興茶樓吃茶、適有仇人江北人某甲、亦在該茶樓吃茶、戴見形勢不好、遂出茶樓、詎甫至茶樓門外、江北人某甲乃邀集同黨十餘人、持利斧數柄、趕上對準戴之頭部亂砍、戴受傷倒臥血泊中、手足亦被砍傷、頰唇手共傷六七處、江北人某甲見目的已達、乃一哄而散、戴受傷甚重、精神頗佳、乃乘車投醫院救治、旋由醫院報告法捕房、飭探帶同戴連生到出事地點調查時、問兇手係何人、戴堅不吐實、同時戴被砍時從未叫喊、故觀衆均稱戴連生是好漢、包探因戴連生不肯供出兇手、乃將戴車往盧家灣捕房、候報告西探長後、再送入醫院、聞戴連生被砍之原因、係因賭球發生口角而結怨云、

三日不食囊無分文

青年染販業自自盡

痛哭一場投繯死

二房東力不從心十銅元無濟於事

甬人徐阿仁、二十一歲、與其六十歲之老母王氏、同賃東有恒路第一〇三六號二層擱上居住、平日母子二人販賣菜蔬爲生、近因本小微薄、致賣買盈餘所得隨之減少、遂後一日三餐、尙有不接之虞、前日徐因是怨忿不已、遂萌厭世之念、乘其母外出之際、在其住處

投繯

自盡、嗣經二房東婦人鄔阿東發覺、駭極狂呼、經鄰居人等聞聲趕來、急幫同設法將其解下、奈已氣息奄奄、當報附近二〇三四號華捕、召救護車將其飛送同仁醫院、醫治罔效、旋即身死、匯山捕房飭探

調查

之下、遂將尸體舁入斐倫路驗屍所、昨晨由第一特院委派唐檢察官等蒞所、驗明尸體、首據西捕頭禀明前情、據鄔阿東投稱、二十七歲、甬籍、係該屋之二房東、於前日午後三時許、余因欲大便、故步至樓上亭子間內、忽聞得死者在擱上

啼哭

甚哀、故疑而往詢、據稱已有二天未進粒米、身畔分文無有、何以爲生、余聞而憐之、然我經濟亦甚拮据、力不從心、當探囊中所有銅元十枚給彼、命其購買大餅果腹、並略事安慰後、余即離去、詎隔一時許、余以其聲息毫無、故復往探、始發見其已吊於鋪旁之竹桿上、覩狀

驗檢

喚同鄰居將其解下、並往告其母、復報巡捕云云、又據屍母徐王氏投稱一過、唐君察驗得死者徐阿仁男性、委係生前自縊身死、屍交其母徐王氏具結領回棺殮

教育部慰留浙大校長郭任遠

杭州訊、浙江大學自郭任遠長校以來、迄已年餘、對於學校行政制度之改進、學校經費之籌措、校舍建築及學生訓導方針之改善、無一不盡力以赴之、因此大學聲譽日著、基礎日固、詎日昨忽萌退志、突然呈請教部辭職、各方均甚詫異、

郭氏辭職原因

緣上星期五下午、該校四年級學生干善同與另一學生、在教職員球場作網球練習、該校網球指導兼英文教員施友忠、勸令一學生讓出球場練習、該生不服、施詢其姓名、而另一學生爲學駿阻止干生談話、且更出言不遜、施認其公然侮辱、遂報告其事於體育部、該部於當晚召集體育委員會緊急會議、認該生等均爲高年級學生、不應有侮辱師長之舉動、決議呈請校長嚴厲處分、開除其學籍、如體育主任舒鴻及教授許驤、熊正瑾、施友忠等均以進退向校長力爭、郭氏亦以學生舉動失當、根據體育委員會決議、於前(星期)一日佈告開除、該生等遂於當夜召開學生大會、翌日排隊擁至校長公舍、要求收回成命、並有高聲呼喊、不守秩序者、郭氏原擬召集全體學生訓話、至此不得已被迫下手諭、准該生等在未宣佈學方針之前、暫留校上課代表等認爲不滿、刪去「在未宣佈辦學方針之前」數字、郭氏以大學生行動如此、其平日所恃之嚴格教育法則、無由推行、實不能並容、於學生散退之後、立即電懇教部辭職、在新校長未到任前、一切校務、委秘書長干世穎代理、一面並佈告各教職員、請以學生學業爲重、仍照常上課、

教職員電部挽留

教職員於郭氏離校之後、即召集會議、電部挽留、其電文如下、教育部王部長勛鑒、同人等聞悉郭校長呈部辭職、不勝驚異、務懇大部竭力挽留、浙大幸甚、國立浙江大學全體教職員叩

教育部連電挽留

教部王部長昨日連電郭校長、懇切挽留、(王世杰電)浙江大學郭校長鑒、執事長校以來、銳意整飭、不辭勞怨、規劃有方、建樹良多、本部倚畀方殷、局可遽言高蹈、務希勿萌退志、繼續任職、俾竟全功、王世杰世(三十一)(教育部)浙江大學郭校長覽、頃接該校李院長王琦書長世電、藉悉該校一部分學生偶因細故、演成越軌行動、殊堪痛惜、務仰從嚴懲處、毋稍姑息、倘再有毀壞校紀情事、應予據實呈報、本部當予以嚴厲制裁、教育部世(三十一)

無罪

吳振聲

在上訴期間仍交原保

被控侵占之煤球公司股東

紹興人吳振聲、向在狄思威路二十六號中國煤球公司爲司帳、達五年之久、去冬自動辭職、本年三三間、該公司開股東大會、查出對於滬經手之帳目、及十九年九月二十三年去年一月二十七之間、侵用帳款銀三千兩、洋八千四百九十九元一角六分、由女股東甬婦楊莊氏代表全體股東、將情投報虹口捕房、派探往將吳拘解第一特院、訊供是項銀兩係已由大股東甬人李福堂所用、並延范剛律師代辯、第二審由李妻姚氏到庭、承認負責、但對于八千餘元之款數目不符、奉諭吳振聲交一萬元鋪保出外、將經手之帳核對、結果仍不明晰、翻經雙方各請會計師詳算清楚、將各帳據呈察、庭諭辯論終結、昨晨宣判吳振聲無罪、工部局律師厲志山請上訴期間仍交原保、庭上准之、

受雇販紅丸　拘獲懲辦

甬人虞阿三、近在新記浜路二四五號販賣毒品紅丸營利、被嘉興路捕房華探李蔭民陳金牛偵悉、派線人以四明銀行鈔洋一元、於前晚八時許、往購屬實、計小包七包、遂協同西探赴該弄將虞逮捕、在兩香煙罐中搜出紅丸三百六十三粒、詰悉係住店東熙華德路一五大號屋內婦人小金寶看其出售、每天工資八角、探等馳往按址拘拏無着、遂將虞犯帶入捕房收押、昨晨解送第一特院刑三庭、工部局律師厲志山陳述前情、依禁煙法第六條提起公訴、請爲嚴辦、繼據李陳兩華探禀明破案經過、當將證物呈察、質之虞阿三供、是項紅丸由婦人小金寶交吾在該弄內代銷、約一月之久、每小包十四粒、售洋二角、每日可賣一千粒、餘供支吾、蕭推事當庭判決、處阿三處徒刑一年示儆、證物沒收、

倫敦路盜刦

閘北西寶興路倫敦路七百廿號之煙紙店、於前晚十時半、被盜匪兩名侵入、刦去角子百餘角、銅元數千、事主當報北站分局報請查緝、

衛生局奉令　取締美醫類文

[illegible]

小說　春城歌女（二六四）（李薰風）

第十回　此恨綿綿幽魂歸地府　餘情娓娓愛侶走他鄉

早把她明白過來一些、口口聲聲、祇是問我要田大爺、問大爺怎麼還不來。她快死了、據醫生說她五行無救、不出晌午、必定就是一個死字。我看着她臨死哀號、是鐵石人也要落淚、誠然不忍令她死了、還落下一個死不瞑目、所以我又來打攪大爺、您哪、快快的跟我去、還有一面可見、不然的話、再見面就好下世了。」王老好一番話、他忍不住兩滴老淚、業已奪眶而出、先哭一聲、喪一般哭了。田夢北聽他說得十分悽絕、自己也顧不得許多、吃驚之下、就急道：「老好、請你先不要哭、昨天你來、還說她不致這樣、爲甚麼一夜的功夫、轉到這等惡劣。我還裹還不大留意啊！」王老好流了兩滴老淚、他自己擦了一擦、哼了一哼道：「好大爺的話、昨天我來了、甚麼都說了、不過你田大爺沒有留意就罷了。現在沒有許多話說、我祇問您一句、您是去不去呢？」田夢北見他埋怨上來、自己也沒的可說、說是不去、又覺不忍、人是快死了、好了一場、臨了連一面都不得見；說是去呢、眼見得黃梅麗在自己旁邊監視着、倘不知她的心下何若。便說道：「老好、謝謝你、累你老遠的跑道、我這是往家裏走、你等我回去一趟、然後就去如何？」王老好看不出他是有黃梅麗在旁不便、聽了便搖頭道：「我的大爺、您沒有聽見我說麼？人簡直是不行了、今天晌午就過不去、您去遲了、就難得相見、那裏有回去的功夫。倒是聽您的一句痛快話、您若是不去的話、我回去告訴她、讓她聽了也好放心、絕了她的希望就完了。」田夢北聽他說的決絕、自己若再推脫、那就是拒絕了；因轉向那黃梅麗道：「你聽見了麼？我和這位王老好說的是誰、你知道不知道？」黃梅麗聽了他們說的生死、雖不明白真象、大略也可以知是關乎一個女人的生死、給他一問、故意的道：「我不知道呀！我不曉得你們說的是誰、我一概未曾預聞、你問我這個幹麼？」

：：：：：：：：

黃益壽醫師遷移啓事

近日社會人士對于醫學知識日漸普及、包皮過長者咸知與衛生性能生育影響甚大、有割除之必要、紛紛來投本醫師割治、及割後介紹親友而來者日益增多、本醫師爲擴充診所、便利病家起見、特於本月二日起遷至愛多亞路拾義號隔壁左鄰二樓應診、原有診所不敷應用、診症時間九至十一時半、一至六時、星期日照常應診、特此聲明

霞飛藝術照相

上海霞飛路

四寸五張十寸彩色放大一張贈照相底片兩張 一元

六寸三張十二寸彩色放大一張 一元五角

廿四寸放大一元八角 ●八寸放大照一元四張

加贈五彩放大　再送精美贈品

漢姆斯登馬戲團

◀南方汽車有限公司經理▶

日夜表演新奇節目

驚人技藝　令人拍案叫絕

滑稽動作　令人哄堂大笑

每場客滿定座請早

時間　日場三時起　夜場九時起

票價　全間包廂十元可坐六位　包廂每位二元　特等每位一元　頭等每位六角　二等每位三角

售票及定座處　南方汽車公司總站及各分站

地址　愛多亞路大世界西首

公大廣告社

實驗療目新劑

明明眼藥水

紅腫刺痛　昏光羞明　點此藥水　功效靈驗　瓶式新穎　應用最便　定價低廉　專治眼疾

每瓶三角

五洲大藥房發行　上海及各埠

中央信託公司

總公司　上海北京路二七〇號

資本金　實收三百萬元

公債金　國幣四十萬元

信託部

銀行部

儲蓄部

保險部

保管庫

堆棧

分公司　漢口江漢路一一一號

虹口辦事處　上海北四川路崑山花園路

西門辦事處　上海中華路一五五六號

敬送古宮秘方

徵求女服務員

謹備贈品恭候指教

地點：本日申報第二版

怪農夫敍約

四馬路　世界書局　特別廉價部

今日陳列門市發售

種類甚多

均係名貴好書・請各界來參觀・

售完爲止　捷足先得

整批名著凡千百餘種　向售實洋現售一折起

詳細目錄備索

本市明晚一舉行一大規模防災演習

全體軍警保衛團等 夜半動員

上海市政府淞滬警備司令部因鑒於上次日本大阪風災及日前小呂宋風災地方受害之鉅、爲歷年所罕見、上海地鄰海濱、每年秋夏之交、颶風高潮、雖未成災、而地方人士、

每聞警報時深焦慮

爲養成地方軍警團及民衆團體防災智識起見、定於明晚（三日夜間）在南北市區舉行大規模之演習、上海市府及淞滬警備司令部聯合民衆團體、沛日籌備甚爲忙碌、演習時間定爲六小時從深晚十二時三十分起至清晨、所有南市各軍警及地方武力團體、由公安局局長文鴻恩任爲臨時指揮官、北區方面、即概歸保安處第一團團長陳卓民氏節制、亦任陳爲指揮官、屆時先由紗廠

長鳴汽笛三分鐘後

所有全市軍警機關、如警備司令部・保安處・市保衛委會・南北市兩區保衛隊及憲兵第五團暨公安局各分局警察所等全部人員、一律武裝出動、按照預先規定任務、分別担任、同時華界方面、各電燈均告熄滅、再途汽車公共汽車及救護車等、亦開始實習運輸暨搶救等工作、

殺夫嫌疑 爲兄伸寃 控嫂

車夫夏期蘭

死者皮膚紛青驗爲中毒

鹽城人夏期蘭、昨日上午扭同其嫂夏仇氏、投曹家渡公安分局控訴嫂有謀害胞兄夏期芝嫌疑等情、當由邢局員訊據原告夏期蘭供、年二十四、鹽城人、寓居曹家渡浜北小新莊草房內、業拉車、胞兄夏期芝、現年二十八歲、亦拉黃包車爲業、與民同寓一處、娶嫂仇氏、現年二十有一、素性

兇悍

自結褵一載以來、時與胞兄爭吵口角、蠻不講理、以致胞兄怨恨非常、近來夫婦且欲動武、胞兄體甚强健、今日上午十時、兄身無疾忽然身死、故回思平日兄嫂間之情狀、對於兄之突然亡故、嫂氏頗有

謀害

嫌疑請求重究等語、又據自仇氏供、二十一歲、鹽城人、對於丈夫明芝忽然斃命、渾稱不知、本日夫婦爭吵則有之等語、局員得係供後、以案關指控謀害親夫、但無佐證、立即飭令地圖投報地方法院請驗、昨日下午由院委派檢察官蒞場、驗得該男屍身膚發現青色、確

服毒

致斃、當即塡具尸結、着尸弟夏期蘭備棺收殮、再行核辦、汪局長得報後、以該夏期芝既係服毒致命、是否該氏謀害抑係自行服毒、尚難斷定、姑俟派員調查後、再行定奪、旋經記者往該處探詢夏姓鄰居稱、死者因妻之凶橫、早已憤恨萬分、或係自行服毒、亦未可知、

黃昏路上遭刦

昨晚八時、有某甲行經虹口崑山花園路附近、突遇匪徒七八人、[illegible]武器、將某[illegible]刦去、[illegible]共損失十九元五角、[illegible]口捕房報告存案、

死傷二女生案宣判

暨南大學門外

藍復明處罰金一千元

[illegible]

中國興業儲蓄存款 共三十九萬五千餘

陸夢蘭昨尚未保出

中國興業銀行自上月倒閉宣告清理後、迄已二旬、其間常務董事陸錫侯、代理經理陸夢蘭、已相繼爲捕房逮捕、併案審理在案、記者昨向該行清算人張鼎律師處探悉、該行所欠儲蓄存戶存款、業經結出、共計三十九萬五千二百三十二元四角、計南京路總行十萬四千三百九十五元七角二分、法租界天主堂街分行五萬八千〇〇一元三角一分、西區福煦路分行六萬五千九百二十八元九角一分、南市十六舖分行五萬八千八百十九元九角一分、蘇州分行（閶門）九萬五千八百十九元二角一分、松江分行（城內）一萬三千〇八十八元三角四分、又該行代理經理陸夢蘭自爲捕房逮捕後、業經法院准予一萬元舖保在案、但陸尚無着、故至昨晚尚未有人保出、

保險十二萬元之 海平輪被撞沉沒

保險行正進行打撈

公司將向亞細亞交涉

海昌輪船公司海平輪、於前日在營口碼頭旁爲亞細亞公司運油輪船撞沉後、承保平安險之中國船舶聯合保險聯合會、決設法打撈、公司俟船主報告後、即提出交涉賠償、記者昨向中國船舶保險聯合會探悉、海平輪曾向該聯合會保平安險十三萬元、此次爲亞細亞公司運油船撞沉經過如下、海平輪船主爲華人朱哲、行駛滬營線、於前晨在營口準備駛至碼頭停靠裝載貨物時、爲亞細亞公司運油輪船攔撞船腰、撞一大洞、海水侵入、旋即下沉、惟該輪係空船、尚未裝貨、現正設法進行打撈云、

笑痛肚子的一回事 割勢 隨手向窗外一丟 求之不得

大方飯店中一客 受女人的氣自殺 傷「勢」甚重

法租界鄭家木橋大街二十三號大方飯店、於昨日下午四時十分、來一旅客自稱名周一鳴、年三十一、定海人、在外灘某洋行爲大司務、家住北山西路海甯路、當時即開就二百零一號房間、由茶役入內沖茶後、橫倒床上休憩、傍晚六時許、啓門命茶役叫飯一客、食畢、又將房門緊閉、至深夜

該旅客即將房門緊閉

十時許、忽然倒在床前、呻吟呼痛、茶役聞聲推門入視、則見該旅客左手執有剪刀一柄、褲襠中鮮血淋漓、於是報告大自鳴鐘法捕房、派出十六號包探將該旅客送入醫院醫治、經醫生施察一過、發現勢已被割、傷勢甚重、將藥包緊、即抬入病房、捕房方面欲明瞭案由起見、派人前往大方飯店二百〇一號

房間中搜尋割下之勢

竟不可得、事後查得該旅客確係周一鳴、因受婦人之氣、乃開房間自殺、一時怨恨交併、於是將勢割下、隨手擲出窗外、不知落在何處、雖捕房派多人搜覓、亦難以尋到、

溺器中搜出鎗彈

男女六盜就擒尚有漏網

後新街華姓刦案……

法捕房偵探第二組督察員李耀龍、於昨晨五時偵悉有盜匪匿跡在敏體尼蔭路三百卅六號江南旅館一號房間內、當即報告西督察長郎伯樂率同正探目王如松、副探目張道榮、包探劉金榮・沈金書等、按址馳往、

拘獲

盜黨本地人王吉慶（年二十四歲）一名、據供尚有同黨住在同路三百四十五 中南旅館十五號房間內、探等即帶王同往中南旅館十五號、又拘獲甬人秦永富（廿四歲）姘婦林葉氏（紹興阿王・廿三歲、甬人）兩名口、乃據秦等供出有手槍藏在藍維藹路如意里三號三層樓

同黨

本地人周福根處、探等遂按址前往、將周福根（卅歲）妻周王氏（念六歲本地人）兩人拘獲、並在便桶中搜出白郎林手槍二支、珠彈十三粒、彈夾兩只、即一併帶入捕房、而守候在中南旅館門口之包探、亦續獲盜黨本地人徐錫紳、念六歲、係乘坐祥生汽車至該旅館門口下車入內、探即將其

逮捕

訊據侯供尚有同黨章榮一名、住在華界閘北物華路四十九號、包探即帶侯投該管公安局派探往拘、章已聞風逃逸、探乃將侯帶同法捕房詰訊、據該盜等供認於上月念五日下午五時夥刦後新街新康里十二號甬人華光耀家、得贓衣飾約數百元分肥等語、即命分別收押、候今日解送特二法院訊辦、

少婦面首多 新歡舊好兩難捨

最後曲意逢迎 難回蕩婦心

[illegible]

經濟逼人維持無術

[illegible]

面目可憎毫無樂趣

[illegible]

隊歟重拾宿嫌盡消

[illegible]

姦情暴露立起衝突

[illegible]

冒稱偵緝隊長 居然賣缺 騙局揭穿

「馬老爺」早已聞風逃匿不見

鎮江訊、[illegible]

帶隊訊問

[illegible]

門庭如市

[illegible]

即日更動

[illegible]

孀婦罵律師 道歉… 豈能就此作罷

周永定要求依法判斷官諭須調合

住法租界黃河路一〇三號之浙江婦人周王氏（年二十七歲）因在法庭上大呼律師敲竹槓、近被律師周永定以妨害名譽罪控於第二特院、其訴狀意旨略稱、被告因其夫周和尚

爲螃蟹爭執

被郁桂林一拳打死案、嗣由法捕房將該凶手逮捕、解送鈞院提起公訴、九月十八日被告偕同施阿洪來自訴人事務所（大陸商場五一九號）委任自訴人辦理附帶私訴、當簽訂公費洋二百八十元契約、自訴人

曾出庭一次

嗣被告與郁桂林私訴部和解、九月二十三日鈞院第二次審理郁桂林傷害致死案、不料被告忽庭上宣告終結時、忽向庭上大聲稱、並未委任律師、且稱律師敲竹槓、恣意謾罵、經庭諭如有此事可向捕房報告、始退庭而去、自訴人在滬執行律務、迄已數載、平素奉公守法、絕

無違法舉動

被告圖賴公費、故意誹謗、請求鈞院飭傳被告到案嚴辦云云、該案法院准狀、業經孫彭衡推事訊諭兩造出外和解在案、茲悉兩造對於和解條件不能接近、昨日仍由孫推事開第二刑庭傳訊、先由自訴人周永定供稱、被告在改期中曾請人出來和解、情願登報道歉、並付公費五六十元、自訴人對於此種條件不能滿意、仍請庭上依法判斷、孫推事又向被告周王氏訊問究竟有無說過律師

敲竹槓的話

周王氏答、並未說過、僅向法官供述委任周律師是阿洪領我到周律師事務所、周律師說不要錢、完全幫忙、我簽一個字、但不知紙頭上寫什麼話、孫推事核詞、遂諭曰、本案尚須調查、改期本月八日再訊、

揚言親生 王茂財 特向法院 陳訴

妄圖非分來日堪虞

頒養之兒

寗波人王茂財、六十四歲、住新北門濬川路、開設茂昌華洋雜貨號、營業頗爲發達、因原配髮妻並未生育、復娶江北女子潘少恩（又名美珍）爲妾、自

入門迄今已有數載

仍未生養、乃於民國二十一年間、潘領母家親戚家小孩來家撫養、取名根生、當時在王茂財前聲言、此孩爲親戚寄養、最近潘氏忽在親友面前揚言爲親生之子、王茂財聆言大爲驚駭、

誠恐日後發生枝節

特延[illegible]律師具狀地方法院調解庭、聲明與該孩並無父子關係、其詞略謂潘氏妾圖非分之念、遂未徵得聲請人同意、私領[illegible]戚家之小孩到家、詭稱爲伊親生之子、初[illegible]窮無依、暫留在家、稍緩即行送還戚家、聲請人不疑有他、

孰知潘氏另有作用

忽投鈞院、要求聲請人撫養所領之小孩根生、種種無理要求、故依法聲請云云、[illegible]院據呈後、昨日上午十時由姚庭長特開第一法庭審理、聲請人王茂財偕所延之兩律師到庭、對造人潘少恩未到、王茂財即供述前情、官諭王茂財曰、對造人未到、認爲調解不成、仰另正式起訴、遂退庭、

母大蟲 謀害親夫 挖目

鎮江訊、中山橋河邊十一號居民淮陰婦人馬鍾氏、年五旬、孀居多年、祇有一子名萬年、現年二十六歲、萬年在鎮江縣政府充保安隊士兵、數年前娉諸婦人朱姚氏之姊姚氏、姚氏年二十八歲、生性惡毒、綽號母老虎、萬年之行動悉聽命於姚氏、今春馬奉調姚家橋駐防、乃攜姚氏同往、時逾匝月、朱姚氏亦追踪而至、亦即不返鎮地、朱姚氏亦有雌虎之名、日前不知何故、姚氏突起謀殺之心、遂約伊妹朱姚氏等、意圖謀害馬命、迨至前夜俟馬熟睡之際、即用刀將馬之雙眼珠挖出、流血如泉、頓時昏絕、幸未斃命、翌日爲同隊人知悉、即報馬之伯母、朱姚氏恐事態擴大、乘夜潛逃鎮江、昨爲鍾氏在中山路撞見、當將其扭入公安二分所轉解二分局訊辦、當經王局員略審一過、因案關指控謀害、備文解送法院懲辦、

丹陽籌振情形續誌

[illegible]

光華與戌油之台同

[illegible]

滬西汽車肇事

[illegible]

國貨櫥窗走失火

[illegible]

俞寶鏞講白銀問題

[illegible]

上海市民提倡國貨會介紹：中央化學玻璃廠出品

本會工廠會員中央化學玻璃廠製造各種化學應用玻器醫療用具家庭日用各式刻花水杯酒盃時式花瓶摩登菓盤及各界特種應用玻璃器皿等出品式樣新奇質料精美其耐用特異實足與舶來品相頡頏業經本會調查科派員查復第十四屆第十八次常務會審查核與實業部國貨標準第二等國貨相符證明國貨在案際此發行伊始特爲介紹倘祈 全國愛用國貨同胞暨各機關各公團本愛護國貨之熱忱樂予提倡採用不獨該會員榮幸已也

第十四屆常務委員 虞和德 陳炳輝 徐鹹若 鄔志豪 陳翊廷 方劍閣 胡西園 調查科主任 楊玉成

會址 九畝地高墩街四七號 ▲電話南市二二六八五 ▲電報有無線掛號五四一二

中央化學玻璃廠股份有限公司啓事

敬啓者敝廠同人鑒於吾國科學之不發達實由於應用器械不完備所致其間尤以玻璃器爲甚故特糾集資本自建廠房專製各種化學醫療玻器及家庭日用各式刻花水杯酒杯花瓶菓盤等並承接各界特種應用玻器之定貨等倘荷 惠顧竭誠歡迎之至焉

經售處

科學儀器館	本埠四馬路及各地分館
五洲大藥房	本埠四馬路及各埠分藥房
中英大藥房	本埠四馬路及各地
世界教育用品商店	本埠四馬路及各省世界書局
中國化學用品社	本埠東棋盤街
上海國貨公司	本埠南京路
市商會國貨商場	本埠北河南路
先施公司	本埠南京路
麗華公司	本埠南京路
福安公司	本埠小東門
泰昌木器公司	本埠南京路
太和大藥房	江蘇海州
青島國貨公司	青島
西湖國貨社	杭州

山東 山西 陝西 河南 河北 綏遠 六省特約 總經理處三和科學儀器公司 北平東四南大街 天津法租界綠牌電車道 鄭州橋家門南街

▲徵求各省特約總經理處

廠址 上海平涼路一三三二弄廿號 電話 五〇〇九九號

薛篤弼律師受任中央化學玻璃廠股份有限公司常年法律顧問通告

本律師茲受任上列當事人常年法律顧問如有人侵害其一切法益者當依法保障之特此通告

事務所愛多亞路一六〇號電話 一二六〇五 一四五二三號

國聯將召集非常會討論

法德局勢緊張

東路軍昨收復長汀
南路軍大舉前進 向瑞金零都會昌總攻

◎浦岩一日中央社電、東路軍一日午刻確實佔領長汀、
◎南昌一日中央社電、行營公布捷報、據前方電報、我李縱隊一日午前十一時占復長汀、俘獲無算、匪正在清查中云、
◎香港一日電、總部一日接余漢謀三十一日電、略謂二十七二十八日起、匪已退瑞金零都會昌、決乘時進攻、已飭各部大舉前進、並令前方機隊每日出發掩護、另息、三十一日縱隊全線無激戰、北路軍已開□□夾擊寧洞匪、汝城宜章截至一日止、總部尚無接到若何警報、
◎廈門一日電、前方電、四縱隊一日向長汀進展、一日晚或二日晨定可收復、韓匪西竄、汀城早空、無問題、

蕭賀殘匪有竄秀山勢
黔當局電請川軍夾擊

◎貴陽一日中央社電、王家烈委參軍長劉維炎爲剿匪前敵總指揮、跟剿蕭賀兩匪、匪不支、有全部退秀山勢、此間已電川軍夾擊、

湘桂軍隊由黔調回

貴陽一日中央社電、桂軍廖磊所部、湘軍李覺所部、經湘桂當局分別電調回省、作截擊共匪一五軍團準備、

黃水又漫溢

◎天津一日電、黃河又漲、太行堤夾堤又漫溢、水勢較決口時爲烈、且較往年情形大異、

導淮入海總動工
工夫十六萬人

◎清江浦一日電、導淮入海工程、今晨九時在楊莊舉行破土禮後、工夫十六萬人即實行總動工、分段疏浚廢黃河、

法在南錫置重兵
準備必要時向薩爾進攻

◎日內瓦一日國民社電、國聯行政院定於十一月二十一日召集特別會議、[illegible]
◎日內瓦一日國民社電、國聯方面對於薩爾之情勢今日益見緊張、因此間得報、法國已通知英國、謂在南錫地方已安置重軍、準備於必要時向薩爾進攻、[illegible]一旦命令即可開入、謂「歐洲火藥箱」、此說傳、法國已通知英國、[illegible]
◎巴黎一日國民社電、法國政府發言人今日向美聯社記者正式否認法軍[illegible]

馬蘭峪附近發現哥老會

◎天津一日電、馬蘭峪[illegible]

西五十里近發現哥老會

西五十里近發現哥老會、聚衆百餘人、會主道士、以妖言惑衆、自稱爲天上神仙、十年前在喜峰口得道、揭救國反日哥老會旗幡、但銷徒[illegible]

均攜帶武器、並在附近放哨、行動類似股匪、日駐軍得報將派隊往剿、
◎天津一日電、馬蘭峪外近發現哥老會、聽衆已近百名、會首爲一老道士、宣稱將揭竿討賊、

蕭振瀛出張赴蒙

◎張家口一日電、蕭振瀛一日午後一時、偕蒙政會保安處長補英達賴及隨員等、共乘汽車三輛、由張赴蒙、一日夜宿嘉睎寺、

津市奇寒
又凍死七人

◎天津一日電、津市大雷雨後、氣候奇寒、濕度降至三十九、一日晨連續發現凍斃貧民七名、

日證券復暴跌

◎東京一日路透社電、日本證券交易所、今日證券價又暴跌、金礦股與軍火廠股票皆跌四磅音至十磅音不等、

美日談話仍無結果
海軍縮會議已在驚濤駭浪中
英欲挽留美日代表 使延長留英時間俾從容考慮

◎倫敦三十一日哈瓦斯電、本日下午、海會初步談判、美日兩國代表團重行進行談判、其結果較之以前談話、不見有何進步、本日談話、歷二小時之久、美國代表台維斯、海軍參謀長斯丹萊、及各專家、均努力促使日本首席專門委員山本少將及其同僚、精確說明日本要求之理由、及其實在之範圍、但山本少將始終要求先承認原則、對於日本政府所擬之噸數究爲幾何、終不肯吐露一字、美國代表、不得已乃仍就日本所提之各種原則、從事討論、雙方對於山本所言「海軍平等以策安全」一層、辯論甚久、日本人主張海軍應絕對平等、而美國則謂

只能相對平等

易詞言之、即日本代表以爲各國海軍數量、必須絕對相等、而後「海軍平等以策安全」之原則、始能實現、美國人則堅謂各國海軍力量、只須與其地理上需要相適應、即可達到此種目的、關於此層、美國代表以爲華府海約所定之五五三比率、用以防衛日本海軍勢力所及之各海洋、綽有餘裕、至是日本代表所提出最注重之一問題、即日本在亞洲之國威是也、

日本代表又稱各國海軍平等一層、日本並不求其在事實上實現、不過以爲在法理上須予以承認耳、（本月二十七日電日本代表團在理論上、雖主張該國海軍應與英美絕對平等、但又表示東京政府、並非在實際上即欲建造與英美兩國相等之海軍）、如認日本爲「一等強國」、則勢不能不於法理上、承認其海軍與各國平等、關於此層、辯論無結果、美日代表、乃開始討論攻擊軍備與防禦軍備之分別限制問題、關於此點、雙方意見亦

絕對不能相容

第一美國代表不承認攻擊與防禦軍器有何區別、第二美國以爲軍艦中唯一有攻擊性質者爲潛水艇、而日本反視爲專屬防禦之軍艦、因此

本日談話、遂無任何結果、惟海會初步談話、似將繼續進行、因首相麥唐納已請日本代表松平大使及首席專門委員山本少將等、赴其別墅度星期例假、對美國代表團、亦將發同樣請柬、惟其日期則在十一月十七日、由此可見英國方面之用意、係欲挽留美日兩國代表、使延長留英時間、俾得從容考慮也、

大半體面問題

倫敦三十一日路透社電、英美日之倫敦海軍談話、因日本海軍平等之要求、現處於驚濤駭浪中、三國外交家皆勉力欲得可進行談話之基礎、但據負責美方消息、今日美日代表集議兩小時、未能使關於日本提案之討論稍有進步、會議中曾討論日本總噸數之理想、及其對於自衛與攻人利器之見解、但美代表終未能贊同日方山本將所陳述之意見、同時又討論日本所要求「安全平等」及「共同高限度」之意義、日方謂彼等未有建造軍艦直達共同高限度之意、彼等之所以要求平等者、縱非全爲體面問題、然亦大半爲體面問題云、日方所稱日本島國在太平洋中未與英美同處平等地位一說、美方殊不以爲然、蓋以爲海軍力之強弱、視國家需要而定也、

英宴日美代表

◎倫敦一日哈瓦斯電、英首相麥唐納自相、於今午宴請出席海軍預備談話之美日兩國代表團、陪宴者英國方面有外長西門、海軍大臣[illegible]、海軍總參謀長[illegible]、外交部[illegible]、日本方面、駐英大使松平、海軍談話首席代表山本少將、日本大使館[illegible]、美國方面、駐英大使賓翰、海軍談話首席代表台維斯、海軍[illegible]、安特森上校、海軍少[illegible]諸人、

史璜生作絕不妥協聲明
美海軍決積極擴大實力

華盛頓三十一日國民社電、海軍部長史璜生今日聲稱、無論倫敦談話之結果如何、美國海軍必將擴充至條約所許之全部實力、海長作此絕不妥協之聲明、同時復宣稱、海軍將要求下屆國會、撥款建造各種軍艦、共計四十二艘、並謂明年海軍人員亦須增加數千、現在實晚海軍共計八萬二千五百人、以後三年中大約將增至八萬八千或九萬二千人、空軍實力亦將大爲充實、目前一般人似又注意大飛艇之發展、史氏今晨請海軍將領薛伯林、飛艇之著名駕駛人愛克納博士合作、於明年夏季發表薛伯林新飛艇「LZ一二九號」之飛航、海軍部大飛艇專家羅生道爾司令今日亦在聯邦航空調查委員會中建議將海軍用及商客大飛艇各二架云、

今晨國外商電

紐約市場一日電訊

	前日收	一時開盤	十一時半	十二時	十二時半	一時半
十二月期棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月期棉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月期加銅	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期加銅	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月期橡皮	[illegible]	一二•八五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期橡皮	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月期麥	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期麥	七九•八五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月期玉蜀黍	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英滙	七分八七五	[illegible]	七分七五	七分八七五	七分八七五	[illegible]

大條長一二五

◎倫敦一日路透社電、今日此間大條銀價近期二十二便士半、遠期二十二便士八七五、近遠期較昨俱各長一二五、
又電、今日十一時二時、倫敦生金價如下、每金一兩合英金[illegible]、英金一元合美金四元〇二、

楊光泩赴漢履新

◎漢口一日電、新任五省外交專員楊光泩、前日乘小華輪西上、二日午可到漢、原任專員周澤春俟交代完畢後、即回外交部供職、

宋子良離韓返滬
水電廠投資合同已簽訂

◎南昌一日電、宋子良一日[illegible]

橡皮限制整理委員會
定今日下午二時半再開
一說須在外妥洽後始行召集

本埠訊、據私人得倫敦消息、橡皮限制整理委員會開會期爲星期五下午二點三十分、
◎倫敦三十一日路透電、金融時報阿姆斯特丹訪員電稱、橡皮整理委員會未能將一九三五年橡皮出產限額商得妥協、阿姆斯特丹大爲失望、尤其因大約因英荷主張限制應爲百分之四十、施行六個月、荷蘭則主張百分之二十、施行三個月、衆望雙方可商妥折衷辦法、限制百分之二十、施行三個月、阿姆斯特丹橡皮市場以爲三個月爲期太短、因各公司尤其爲蘇門答臘者、不能作必要之準備也、他方面表示意見、以爲荷屬東印度政府殊反對高限額、蓋依目前百分之二十二限額計劃、甚難應付土人所產之橡皮問題也、
◎倫敦一日路透社電、[illegible]荷蘭或可承認百分之二十[illegible]下屆委員會之會議、須俟雙方有妥協之氣象後始行召集、

紐約及新加坡之橡皮市況

新加坡三十一日電、橡皮市價、今日期貨開盤二角一分一二九、較昨跌八七五、午盤漲起一二五、爲二角一分二五、
◎紐約三十一日電、橡皮本日價格猛跌、乃因倫敦方面對限制辦法未有發表及內傳荷蘭代表對限制數目之未能同意、末後壓力收斂、傳商報請、倫敦之會議係暫時停頓延期、並非成各方萬難同意之僵局、但此尚與不決、則市面終難安定、微聞結果有限制三成之望、紐約因此倫敦開會不決案、橡皮市狂跌、一聞何委員中英日尚未能全體一致、橡皮市跌去九十磅音、售出一二千二百九十噸、

馬賽血案行刺南王之一剎那 凶手卡爾曼正持手鎗向南王亂射情形

汽車中者即遇刺之南王亞歷山大、及法外長巴爾都、在汽車門前持手鎗者即凶手卡爾曼、騎馬者即在車旁護衛之皮西翰中校、[illegible]

第八期 航空券中獎號碼 請看下午時報號外

時報上海號外
今日下午發行
飲食特刊
隨報附送 號外畫報（第三百零四期）
舞刊 明日下午出版

巡艦痛擊海盜
十盜半數生擒半數死
三水兵受傷運到上海醫治
寗波舟山洋面開火半小時截獲一船

江海關文星巡艦、於昨晨黎明五時、經過寗波舟山洋面、突見海盜船艘、正在刦一魚船、文星艦上官兵即開鎗擊盜、盜亦還擊、雙方在東方發白中開火、約半小時許、海盜不支、紛紛退逸、當將文星官兵扣住盜船一艘、擊斃五名、生擒五名、文星艦上亦有三水兵受到槍傷、於昨日送來上海醫治、進口已經今晨一時矣、於楊樹浦蘭路碼頭起岸、由中央救火會開到救護車、將三受傷水兵送入德和醫院醫治、姓名如下、潘阿鳴、年三十五、槍傷右肩、何東根、年三十九、槍傷右手、李金生、年三十二、槍傷左足、經醫生診治、幸皆輕傷、可保無礙、至於文星艦所獲海盜五名、押解海岸巡防處法辦、

婦人張曹氏起訴 索女兒 被誣
事前曾來索詐……不容
（與金囡實有三角戀愛 匿名狼籍 其父……）

南匯老婦張曹氏、近延律師代理具狀第二特院刑庭、自訴徐桂桐（在滬西憶定盤路開設同德米號）與婦人嚴錫鈞等妨害家庭等情、法院據狀、於昨日傳訊、先據自訴人稱、婦人生有一女、名金囡、今年十九歲、前由原籍來滬忽失所在、近來婦人在鄉、◎◎◎◎突接匿名信 一封、略云女兒在滬時、由嚴錫鈞介紹與徐桂桐、誘至愛多亞路大滬飯店四一八號四一九號等房間、續姦宿等語、故婦人即來滬找尋、在實裕等處訪尋、嘗經某號二房東彭氏告知我女兒被誘約略情形、故起訴請求訊究、並附帶民訴、諭令兩被告交出女兒等語、訊之嚴錫鈞供、婦人與◎◎◎◎原告係同鄉 于是與伊女金囡相識、今春婦人至愛來格路鄭威家晏會與金囡相遇、伊强欲向婦人借款、當時拒絕、致起衝突、由徐桂桐在場目見不平、向金囡略責數語、金囡即負氣而去、查金囡在鄉間與人結婚而脫離者三次、聲名狼籍、故彼只身來滬、投入蔭餘里十六號陸寶記鹹肉莊爲妓女、◎◎◎◎化名張美鳳 因淫業不佳、改充舞女、因其浪漫不羈、伊父於上年九月登報脫離父女關係、實無誘伊與人姦宿之事、此次原告先來索詐三千元不遂、致起訟事、實係有意誣陷、求察、徐桂桐供詞與嚴略同、並稱與金囡素不相識、更無姦宿之事、並延馬樂鳴律師弁護、經李昌年推事核供、諭候改期再訊、即退庭、

龐萊臣置產受累
承買三星公司之後 周炳成等被控侵占背信
◎諭候向潘藥邦會計師調查再核

三星舞合經理周炳成及南潯富商龐萊臣（家住白克路成都路世述里五大三號）、近被廣西路福昌新灰行主李仲翔及張申如二人延律師以刑事侵占背信罪控訴於第一特院、其起訴理由、係因周炳成所爲已故黃楚九及趙如泉周炳成等共同合夥組織、◎◎◎◎經理之三星地產公司 凡該公司之財產、即爲黃氏之共有物、自黃氏亡故後、虧閉清理、所有黃之全部遺產、均呈繳第二特區法院執行在案、是則黃氏遺產、非經法院處分或全體債權人之同意、無論何人不能任意處分、詎聞三星公司業經周炳成以◎◎◎◎三十萬元賣於龐萊臣 私自受授、侵用分肥、損害自訴人等之利益、觸犯刑法三五七條三六七條、因自訴人等爲共分公司之債權人也、特依法傳案訊究、并附帶民訴、請賠償因此發生之一切損害、并◎◎◎◎確認買賣行爲無效 云云、昨晨此案由馮推事傳訊、兩被告均到、據自訴人李仲翔等投案詳述以上情形、詰之周炳成供明該公司之出賣係得趙如泉及黃氏家屬之同意、以二十七萬元之代價售與龐萊臣、而龐則承認購買、惟稱不知內容有黃氏之產、庭上核供、以該公司係潘藥邦會計師清理、故諭本案改期候向潘會計師調查再核、

滬西張江灣河浜畔 發現女屍

昨晨九時、滬西張家江渡西小河浜畔、發見年約三旬無名女屍一具、查死者上身無衣、遮蓋青布褲一條、下着藍布褲、屍旁地上置藍布衫一件、頭西足東、狀極可怖、經該管市公安局蒲淞警所巡邏員會見、特到所報告所長、即飭林巡長前往會勘、似係貧病致死、該所除轉報總局備案外、並着三十保八圖地甲張書琴報請地方法院檢驗、並調查死者家屬云、

爭玩具 女小孩吞牛煙 求死

北京路富潤里二十五號住戶揚州人王姓家、有男女兩孩、係同胞手足、男名阿弟、年甫五歲、女名毛頭、年十三、昨晚十一時許、姊弟因爭玩具頓起口角、事後毛頭啼哭不已、偷得乃父所有之生雅片一盒、吞下圖盡、毒發、睡在床上大聲呼痛、經家人察覺、遂入醫院醫治、

烟台中行副行長 趙伯生暴卒

鎮江訊、烟台中國銀行副行長趙伯生、五十一歲、係[illegible]人、日本[illegible]大學[illegible]、此次因[illegible]來鎮、寓居江邊大華飯店十二號、前（三十）晚赴親戚家宴會、席散歸寓就寢、詎至午夜二時許、忽然呻吟大作、暴疾身亡、[illegible]其之家屬於昨（三十一）日間訊來鎮、[illegible]收殮、運回[illegible]安葬、

文人薄倖 既援之於前 何忍再遺棄
▲曾救風塵之女子浦雲霞泣求救濟……

杭州訊、南潯人吳寄塵、精通文墨、去年三月間、在蘇州結識妓女浦雲霞、一見傾心無條件隨吳、轉輾來杭、現浦女因受吳之◎虐待 投奔婦女會泣求救濟、轉送婦孺救濟會留養、昨日記者往訪、據浦談、現年二十四歲、常熟籍、早年喪父、依賴母氏度活、至十七歲時、田家中清貧、不得已由人介紹、押入蘇州妓院充當雛妓、期以四年爲滿、每年包銀六十元、至二十一歲時期滿、◎脫籍 我內回家無事、仍寓居妓院、後來晤中雖時有接客、但爲數不多、收入亦少、祇在室內略置桌椅床帳及兒些命飾等物而已、並無款項積蓄、至吳寄塵先生、因以前時來我處遊玩、故與相識、後來因與時常與我通信、進一步而言及◎婚事 當時吳一無收入、故此無條件與吳同居、後來與吳一度往南潯吳家遊玩、則與巳有一子、經我嚴詰後、吳方吐實言、謂已有妻、後來轉輾來杭、住所湖墅仁和倉四十三號吳欽伯家、吳爲人頗好、時常接濟、現什吳欲棄我、故求救濟云

粵省重征烟稅二成 捲菸同業決議停運

本埠捲菸同業、以粵省政府最近實施重征捲菸二成、[illegible]反對、[illegible]迄今尚無結果、茲悉[illegible]捲菸同業公會、[illegible]召集全體執監委員緊急會議、到[illegible]沈星德、沈立三、沈[illegible]、陳文[illegible]、鄭耕莘、[illegible]序普、鄭學[illegible]等十八人、當經決議、㈠在粵省府未取銷稅制辦法前、各廠一律停止運粵、並呈財政部請[illegible]、[illegible]函粵省各廠[illegible]暫停[illegible]、㈡請財政部[illegible]粘貼印花[illegible]、[illegible]行政院財政部[illegible]、准予免[illegible]、

孔祥熙抵滬談 棉紗增稅正考慮中
商人意見一部份可接受 ◎慎重引水航商不應反對

行政院副院長兼財政部長孔祥熙、於日前入京[illegible]、昨晨七時廿分抵此、[illegible]孔氏到滬後、即日[illegible]晤各[illegible]、曾在宅[illegible]各報記者、據談[illegible]和醫院檢驗結果、證明身體健康、已於昨日出院、即須南下、[illegible]、本人[illegible]、[illegible]在京或在平、地點尚未定、[illegible]北上一行、得暇即成行、[illegible]增加棉紗統稅、[illegible]如何施行、[illegible]中、[illegible]商人方面、[illegible]、[illegible]、[illegible]其情形、[illegible]、[illegible]、[illegible]

棉紗增稅

增收棉紗統稅、原定并非十一月一日即實行、初本并未定有確期也、但政府對增收此項統稅、事前曾一度向商人徵求意見、固非出於偶然、且統稅亦須公平、商貨他各業亦已先後增加統稅、政府自平等待遇計、棉紗似不能例外、故提請行政院會[illegible]、[illegible]、[illegible]

夜半服毒發覺

三馬路[illegible]新旅館、於昨晚七時半來一旅客、開一百〇三號房間住宿、詎至半夜、忽然吞煙自殺、經該旅館茶役發覺、報告中央救火會開到救護車、送入醫院醫治、中毒甚深、恐有性命之虞、

黑暗中少婦流血

本地婦人吳楊氏、年二十九、昨晚十時半、有事經過寗波路浙江路口、忽被暴徒多人拖至先施公司後面某黑暗之小弄中、用菜刀向氏頭上猛砍兩下、當場流血倒地、不省人事、由行路人瞥見、報告老閘捕房、車送醫院醫治、被砍原因、一時不能查明、

引水問題

[illegible]引水之[illegible]、乃[illegible]生命財產之安全[illegible]、航業本身營業之[illegible]引水人員、如遇有不幸事件發生、[illegible]、[illegible]、[illegible]

社會局與銀行公會進行 調查未立案銀行
財部昨咨市府 銀錢行號違章註冊

財政部以滬市各地未註冊銀行、營業[illegible]、且多不加入銀行公會、政府與社會兩方、事前均未能稽查、以致常有倒閉情事、影響社會、[illegible]、限令未立案各銀行、照章註冊、並令銀行公會、如有未[illegible]註冊銀行、加入公會、應予拒絕、又財政部[illegible]銀行組織、[illegible]會同市社會局及銀行公會調查本市未立案銀行之內容、以便[illegible]、茲社會局已由第二科派員會同銀行公會人員、於昨日開始調查各銀行實收基金[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]

滬粵線今日復航

中國航空公司滬粵線、自聚可斯機失事後停航、迄今已久、今向美國運到之新機廣東號暨建號、經試飛成功後、決定今日恢復、行駛滬粵線、准今晨先派廣東號由滬飛粵、籌備恢復、先裝載郵件、每星期往返兩次、下月一日起恢復搭客、發售客票、

八期航空券今日開獎
（歡迎參觀 當衆開獎）

第八期航空公路建設獎券、定於今日下午二時、仍假本埠法租界亞爾培路逸園、當衆開獎、歡迎各界人士前往參觀、本期中獎各券、定於十一月十日起、開始付獎、仍由中央、中國、交通三大銀行代付、並聞已約定各無線電台、於開獎時、用中英文隨開隨報、茲將各電台播音週波開後、凡本埠或外埠裝有無線電收音機者、均可隨時聽得所開之號碼云、華僑XMHC（七百啓羅週）、佛音XTHB（九八〇啓羅週）、華美XMHA（六百啓羅週）、大東XQHA（五八〇啓羅週）、

婦人服毒

法租界麥底安路一〇七號利亨百貨商店主婦杭州人梅許氏（廿七歲）、因其夫時常在外追逐異性、氣忿難平、前晚因此與其夫發生口角、事後該氏即服生雅片煙企圖自殺、至昨晨七時許、始經其夫察覺、送入醫院救治、生命甚危、

中山旅館 客人出下策

本地人陸金魁（二十歲）、前晚六時許、投天津路四八〇號中山旅館開八號房間服毒自殺、昨晨八時許、茶役聞得該房中有呻吟聲、啓門入內、始得察覺、亟報捕房、召救護車到來、將其載送醫院救治、奈中毒沉重、中途即行斃命、當時捕房探員在死者房中搜得鴉片煙盒、乃知其係服鴉片、惟無遺書、亦無行李、自殺原因未明、現捕房在偵查中、

盜鎗圖殺仇人
車夫判決徒刑三年

野雞包車夫通州人王濤濤、廿三歲、因與住在南市之同鄉姜洪標積仇、乃於本年九月廿二日晚偷竊法租界貝勒路梅蘭坊司閽捕頭埠與之手槍一支、子彈六粒、次夜約姜在閘北八字橋荒野處、欲圖殺姜、居時姜邀同鄉戴小進同往、與于會面、正在談話、而王未及下手、被公安局巡邏警見、一併逮捕、抄出手槍、移解地方法院訊、經法捕房得悉竊干戴姜一犯連同手槍一併移提到案、解送特二法院、對于依殺人未遂竊盜手槍等罪起訴、姜戴二人亦依竊盜嫌疑起訴、各情已誌前報、業已審訊終結、昨日由推事蔡判決、王濤濤處徒刑三年、姜洪標戴小進無罪、手槍珠彈發還事主領去、

四足鷄
「食量奇大 生長迅速」

滬西七寶鎮居民張阿二、四十二歲、業王氏、耕種度日、家中畜有母鷄數十隻、孵蛋出雛、以補家用、今春阿二孵化鷄子時、忽有小鷄一隻、前後共生四足、行路蹣跚、惟食量奇大、生長迅速、未數月已有十餘斤重、近被鄰里聞悉、出資購觀、一時好奇而前往觀看者異常擁擠、

康元廠控案 來嵐堂交保

本埠時代日報因刊載康元廠中閉新聞、被捕房提起公訴、被告來嵐堂、偕汪受震律師到庭、告訴人項康原稱、時代日報自刊載此項新聞之後、各埠函電紛至、影響信用甚大、惟經本人調查結果及紗業證明、來君親切表示、深悉該報實無惡意、故本人對於時代日報及來君均甚諒解、但要求願與來君合作、協力追究投稿人法辦、方可恢復康元廠及時代日報雙方過去之信譽、來嵐堂供、此項不幸事件之發生、本人除願向康元廠及各界表示歉意外、本人願受法律處裁、並於宣佈投稿人姓名、因事務上道德上之關係、未便宣佈、庭諭交三百元保外候訊、

技佐詐欺駁回上訴

前市工務局技佐葉文一、被婦人陳孫氏告發因建屋發生舞弊詐欺洋一千元、經地方法院訊明判決蔡文一處監禁八個月、蔡聲不服、上訴江蘇高等法院、奉飭發回更審、曾奉劉庭長偕孫邵兩推事公開合議庭審訊、認爲終結、昨奉劉庭長飭提在押之蔡文一至案、略詰一過、當庭宣判蔡文一詐欺上訴一案、主文上訴駁回、判畢飭令還押候示、

東路非法交涉漸趨妥協
其他條件將繼續談判
莫斯科電傳

◎莫斯科三十一日路透電、此間現料中東鐵路轉讓事、不日可獲完全妥協、聞購價已定爲日金一萬四千萬元、關於轉讓之其他條件、將繼續談判、其最重要者、厥爲鐵路之如何交讓與購方並繳付購價之擔保、並聞現已商安、如日金落至某種價格下、應按照金價計算所付之幣值、如新管理局開除蘇俄職員、須在三個月前通知之、並當許其住滿兩月、俾了清私事、

杭銀行公會 籌備倉庫成立

◎杭州一日電、杭銀行公會組設聯合準備庫、及票據交易所、準備金額由該會各會員行分別擔認、總數計六十餘萬元、並聘吳景濂爲經理、庫所附設浙江興業銀行內、一日正式成立

滬國難宣傳團抵平談 赴蒙調查所得印象

◎北平一日中央社電、滬國難宣傳團今春赴蒙接洽宣傳調查後旋即全體出塞、沿平綏線工作、經察綏包五臨分東西兩路入蒙、歷時半載、已將蒙旗生活經濟教育氣候及外交實況調查完畢、於三十一日晚來平、一日據該團負責人談、此行印象如下、㈠察東正白旗及鑲白旗兩鹽湖、被僞組織佔據、就地徵稅、㈡錫林郭勒盟索王府及阿部加王府貝子廟三處、均被僞組織強架無線電台、㈢烏蘭察布盟東南兩部、有楊團騎兵千人譁變、致交通發生阻礙、㈣伊克朗盟地太多、牧地日削、牛羊無草可食、生活甚窘、㈤蒙政會以經費困難、辦事不甚緊張、又該團在西蒙覓得植物標本數百種、東蒙搜獲狼狐黃羊蒙狗等及礦物甚多、擬即編印蒙古專號、以餉國人、

溫尼佩格交易所 固定小麥價格
十二月期每布施爾爲七角半 五月期每布施爾八角

◎溫尼佩格一日路透社電、據今日消息、溫尼佩格雜糧交易所因政府之請求、將從十一月一日起固定小麥價格、十二月期貨每布施爾將爲七角五分、五月期爲八角、

◎溫尼佩格一日路透社電、此間雜糧交易所[illegible]、[illegible]十二月期[illegible]十角五分、五月期[illegible]、[illegible]

廣州海關破獲 三日人私運人造絲
送日領署審訊後已開釋

◎廣州三十日路透社電、日人三名、因私運大批人造絲、爲海關在廣州附近連船拘獲、嗣送日領事署審訊後、業經開釋、審時經證明該船乃於九月十二日向台灣基隆日商購得、九月二十七駛入香港、於是船中員役除被拘三日人外、均代以華人、據該船中國船長告知被告、渠欲將船駛至英屬帥海濱、不意翌晨已駛入西江、旋在某處靠岸、船員皆登岸、後有地方守兵登船查視、引起疑慮、乃報告海關、查出私貨、於是將船押解廣州、彼等三人乃被逮押送沙面日領署云

戰區清委會成立
首次會商定清理戰區問題

◎北平一日電、戰區清理委員會、一日晨十時在[illegible]會開成立會、到委員李擇一、殷同、朱[illegible]、殷汝耕、陶尚銘、岳開先、[illegible]、開會時首由黃郛致詞、大意勉勵各員努力奉公、並以少說話多作事之原則、解決戰區各項未了事宜、旋推[illegible]首次會議、通過辦事細則、並決定關于清理戰區各問題、由會分別[illegible]提前辦理、[illegible]、每一星期[illegible]告一段落後、由本會[illegible]正式公布、[illegible]、至十一時半散會、定二日三日繼續開會、研究各項進行方針、俟商定辦法後、即開始逐步清理、

黃郛昨晚 招待外賓與蔣會晤

◎北平一日電、黃郛定今晚五時招待外賓與蔣委員長會晤、于龍患殷同李擇一袁良參加、

德王代表謁蔣

北平一日電、包悅卿一日晨九時謁蔣委員長、報告蒙委會最近情形、及伯安狀況、[illegible]、並表示此次[illegible]王來電[illegible]、[illegible]日派喇嘛前往、對蒙政事[illegible]、由何其鞏代表、包悅卿同鄉包[illegible]赴政整會謁黃、包語記者、[illegible]、令人感激、

惠安私種烟苗 限五日剷盡

◎厦門一日電、惠安私種烟苗萬畝、縣府奉省府令、三十一日布告、限五日內自行剷盡、逾限督剷拘罰、剷 再種、種戶鄉長同坐、

濮院公義典停當

嘉興訊、嘉興商業儲蓄銀行倒閉後、該行經理高仲蘭所開設之北門望吳橋三十年老店高錦華綢緞局、亦受提款影響、停止營業、不料開設濮院之公義當、於今(一日)起又宣告止當候贖、該當開設桐鄉濮院鎮、歷年甚久、於民國二十年五月間、被盜搶刦、損失甚鉅、嗣後竭力設法、湊成股本洋四萬元、重行復業、無如頻年以來、感受農村經濟破產、及九一八之影響、以致滿貨較尋常躲增數倍、不得已、虧折出售、損失不貲、加以開支浩大、只將股本虧蝕殆盡、而股東高仲蘭又以其他營業、突遭打擊、是以公義當亦無力繼續營業、決計於十一月一日起宣告停當、所存架本約二十萬元、照例待贖、以便逐漸歸還公款及各客款、業已呈報縣政府及全浙公會備案云、

美農投彈炸日農 駐美日使提出抗議

◎美國洛杉磯三十一日哈瓦斯社電、本星期一、亞利桑納州鹽河區越內、日本僑民所經營之農場、有人拋擲炸彈、頃駐洛杉磯日領事堀義貴、致電亞利桑納州州長茂氏、提出抗議、謂處排日風潮、雖經數度提請注意、並經獲得保證、此後不致發生同樣事情、但在最近大風潮中、時有炸彈爆發、致傷日童一人、並受有物質上之損失云

日本大島民衆暴動
因築港等問題反對支廳長

◎大島一日電通社電、東京府大島之大島支廳長櫓本秀男、久與島民意見不洽、[illegible]、昨夜四百餘島民[illegible]大會、[illegible]支廳長、一日[illegible]民心[illegible]、下午二時島民各携竹槍[illegible]、擁[illegible]支廳、[illegible]警官七名[illegible]力阻止、因衆寡不敵、[illegible]、大島警署長[illegible]、[illegible]、共七十名[illegible]、[illegible]、

羅斯福 設立國家緊急委員會

◎華盛頓一日哈瓦斯社電、羅斯福總統於本日簽署命令、設立國家緊急委員會、此項新機關、係由經濟復興局董事部及工業緊急委員會合併而成、而以前經濟復興局顧問甲楚任該委員會主席、因此甲楚遂成爲美國經濟復興計劃之領袖、此項新機關包含內閣全體閣員、總統府秘書、各聯邦準備銀行總裁、此外根據經濟復興法規所設各機關之主任三十三人、亦包羅在內、甲楚擅從此成爲事實上之不管部閣員、爲總統之主要輔弼、僅大總統得免除其職務、

八方風雲會申園

世界選手今日上岸

■墨托加夫雖然不幹　來路鐵牛亦有可看

■神行太保是克銀漢　老董老賈可怎麼辦

全滬矚目之美國田徑旅行團、已在菲表演後、乘日本郵船淺間丸啣鼓輪來滬、於今日上午十一時半抵埠、在匯山碼頭登陸、下午三時半應我國體協會之邀請、赴中國新建跑道上舉行表演、並約中華及英美兩邦田徑健將作伴、以供我國人士之觀摩、世界名將、來此一露色相、是眞千載一時之良機、不可錯過、此次世界百米二百米第一名墨托加夫、世界八百米第一名洪保斯透及世界鐵餅第四安德遜等三人雖中途折回、然格林(四百米)鄧氏(兩鐵)克銀漢(中距離)克勞來(長距離)四人殊非等閒之輩、且鄧氏及克銀漢之成績均居世界第二位、名貴可知、等因奉此、協進會門劵一律大洋一元、正是、有錢的有眼福、沒有錢的聽消息吧、嗚哉!(按:百米及二百米美選手旅行團無人出場、其他各項第一人即該國人物、)

表演節目

◆百米　程金冠　董寅初　勞來斯　伍玆(滬美)　培特(滬美)　飛揆朋

◆四百米　格林　董叔昭　曾榮忠　芳西介　朧格而(滬英)　蕭脫(滬英)

◆三千米　克勞來　王正林　金仲康　阿代姆斯(滬美)

◆鉛球　鄧氏　冷培根　干季淮　淮克(滬美)　揮脫來(滬央)

◆鐵餅　鄧氏　好克斯(滬美)

◆二百米　程金冠　宿如或　薛劍秋　芳西介　培特(滬英)　勞來斯　伍玆(滬美)

◆八百米　克銀漢　董叔昭　賈連仁

老墨掃興

倘若墨托加夫患然賁臨、今天中國看美國田徑選手表演的觀衆、决可超過兩國看航空獎券開獎觀衆的紀錄、惜乎老墨、一溜了事、不大高妙、另一成保斯透亦爲八百米傑出之才、本年中英串成績一分五十秒七、合八百米不過一分五十秒正、實居全世界首席、大不該也與老墨走了一條道路、

卞將威風

克銀漢夫婦

外將凡四、隊長克銀漢爲其中翹楚、本日表演八百米、究不若改爲一千五、蓋克能擅長一千五左近之距離、例如一千五成績三分四十八秒九(世界第二)、一英里四分六秒七(世界首席)、皆震駭世界之傑作、八百米則不及老洪、克氏姿式美妙絕倫、觀者幸詳加注意、

美國鐵牛

右爲格林左爲鄧氏

鄧氏才材高大、遠過吾國鐵牛、故三鐵之類、信手玩弄、全不費工夫也、(鐵餅四九米八三、世界第二、鐵球十五米八三、世界第五)陳寶球如得此君薰陶、破十五米意料中事、君不聞日本高田因與鄧氏接觸數次、業超出十四米乎、

王董努力

克勞來・格林也都是超等上將、我國王董兩位、須竭力競爭、看看究竟與他們差多少、

克勞來

且看金冠

百米、二百米既然看不見世界選手、那麼程金冠來兩下子、也還值得、我們盼金冠今天跑一個好成績、以證實他日前的十秒六、

寶球算了

陳寶球最近參加漢口市運會、風頭十足、頗擬來滬、以求觀摩、日昨特飛鄂白虹隊、請代向漢市軍部請假、並稱最好由體協會出面發電、白虹與體協對此均極同情、惟時間匆促、前後不足四十八小時、鐵牛斷難及時趕到也、

顧彧傷足

我國跳高名將顧彧(即顧英夫)、前赴江西就稅警團軍職、公餘之暇、仍不忘下場練習、不幸某次竟致傷踝、現返滬就醫、據醫院稱、三數月後斷難復原云、

復旦排球

明日動身赴蘇　對抗東吳大學

復旦大學排球隊丘廣傑・鄭東新・周漢明・蘇天戈・陳博孝・宗三日由陳昊德領導來蘇、與東吳大學比賽、東吳方面陣員有周白嘉崔鶴齡胡惡坊陳光旋乃鈍成等世界要員例等、雙方勢均力敵、屆時定有一番劇戰云、

中國單項田徑競賽促進會主辦

上海環城五千公尺公開長跑錦標

繞三路圓路一週十一日晨舉行

今日起開始報名十日正午截止

本埠運動界自動組織之「中國單項田徑競賽促進會」、自發起以來、本市體育界紛紛贊助、深信此會將爲吾國體育界之急進軍、現該會爲積極工作起見、現決定於本月十一日、先舉行上海環城五千公尺長跑錦標、以後每週均舉行運動會一次、以副體育界之慾望、至於此賽節目、將隨時在報端發表、此次環城賽跑比賽、預料加入者必甚衆、即該會發起人、正分頭徵募獎品、以鼓勵與賽者之興趣、該會現在租定南市大吉路二七二號爲會所、以備會員休息及更衣之用、一掃各項體育會缺乏固定會所之弊、由該會發起人輪流到會辦公、並來擬聘請專任幹事、以負專責、該會主辦此次之環城五千公尺長跑錦標、完全係公開性質、無論會員及非會員均可參加、錄取之方法、係取百分之二十、如有百人參加、前二十人有獎、茲錄該會之競賽規程如次、(一)路由、起點設老西門陳英士紀念塔、終點亦設該處、由繞中華路民國路三路圓路一週、(二)距離、約五千公尺、正確距離現正在設法測量中、(三)時間、定於本月十一日(即星期日)上午六時起賽(四)、報名、即日起開始報名、至十日正午截止、報名時隨時領取號布、各須本人親領號布、亦能一人代領數人者、(五)報名地點、一爲法界勞神父路三九二號勤奮書局、一爲南市西大吉路二七二號中國單項田徑競賽促進會、(即市一體育場西)、(六)獎品、按百分之廿發獎、(七)注意、與賽人員於開賽之際不得有搭脚踏車伴跑、或妨礙其他賽員、犯此類規矩者、即取消其與賽資格、又聞該會爲擴大會務起見、歡迎本市運動界參加爲常年會員、以冀共同努力、該會會員擬每月舉行茶會一次、以資聯絡感情、討論技術、促進會務、此次舉行環城賽跑、歡迎各界惠賜獎品、及全市業餘運動員及學生加入比賽、

□本屆中校聯運會

田徑運動員參加人數

▲男校六三六人　▲女校二六○人

本市第三屆中等學校聯合運動會、定本月八日起在交通大學舉行、詳情已誌各報、本屆運動會、以不限於市立者、凡未立案市已呈請立案者、均准參加、故參加者實較往年爲多、合計六十七校八九六人、茲將各校參加人數錄如次、

男甲　大夏(二一)、新陸(卅)、新民(三)、培中(十)、正風(四)、暨南(廿三)、國華(五)、東亞(廿一)、市北(三)、復旦附中(廿四)、省立水產(六)、滬東(四)、麥倫(五)、育兒教養院(五)、徐匯(十四)、私立上中(十五)、新亞(六)、光華(五)、建國(八)、務實(八)、愚平(七)、曉明(六)、民光(十五)、大公(二)、南商(一)、青年(九)、光華、中青心(三)、南洋模範(六)、持志(六)、廣肇(十)、南洋(十三)、君毅(十)、敬業(九)、惠中(四)、正風(八)、振德(四)、民立(十五)、祟明(十)、中國中學(七)、復旦實中(五)、八仙(十)、洋涇(十二)、滬北(九)、震旦附中(九)、青年(十一)、吳淞(四)、共計三九二人、

男乙　大夏(五)、新陸(五)、新民(一)、浦東(六)、麥倫(十一)、國華(三)、東亞(四)、市北(三)、復旦(一)、水產(一)、滬東(三)、暨南(五)、育兒教養院(七)、徐匯(三)、私立上中(十)、光華(二)、光夏(七)、建國(四)、新亞(五)、惠平(四)、曉明(七)、民光(八)、大公(一)、南商(二)、青年(五)、光華(十二)、清心(六)、南洋模範(十二)、共計二四四人、

女甲　持志(三)、廣肇(六)、南洋中學(八)、君毅(一)、敬業(七)、惠中(四)、正風(四)、振德(一)、民立(一)、祟北(七)、中國中學(七)、滬西培華(四)、實踐(四)、洋涇(十)、民立(六)、廣東初中(九)、愚東初中(二)、滬北(一)、南洋(六)、吳淞(四)、泉漳(五)、共計二四四人、

女甲　暨南(十一)、中國(二)、崇(二)、大同附中(三)、惠平(一)、兩東(六)、滬中(三)、洋涇(二)、私立上中(五)、務本(六)、啟明(六)、南洋(六)、民立(十二)、上海幼師(十)、愛群(十一)、上海女初中(九)、啟(?)

女乙　愛國(十一)、中國(一)、德(三)、民光(三)、正行(四)、愛國(十二)、愛羣(十三)、崇德(三)、共一二二人、滬東(一)、道(三)、東霞(一)、復旦實中(一)、華東(六)、惠平(二)、大夏(二)、新西(四)、南東(九)、私立上中(五)、洋涇(二)、啟明(九)、務本(七)、民立(十)(二)、上海幼(一)、上海女初中(五)、民光(一)、正行(二)、吳淞(四)、共一○五人、

女體　中國女體校(六)、東南女體師(十五)、兩江女體校(十三)、共三十四人

▼史維斯足球隊

星期六挑戰鐵華

史維斯足球隊、本星期六下午三時假座西僑球場、作友誼賽於鐵華、凡史維斯隊員、希於該日下午二時半在西僑會集合、或直接到西僑球場亦可、雙方陣線如下、

▼史維斯

石錦淵　常寶基　朱守仁　趙錫根　鄭文龍　馬進法　李秀崇　朱竹廷　俞顧弟　俞海閣　許士貴　談毅魁　陶金榮　姚妙春

▼鐵華隊

曹鴻鈞　冷永璵　陳相人　徐濟明　錦紹林　王妙生　丁世臣　王壽山　楊寶桂　朱保祥　苗錫昌　胡金貴　朱金揚　朱貴金　夏振芳

標金續疲

昨英美均縮、匯兌亦降、倫敦純金小三便士半、開金小四釐、標金標準結價降二元一角、爲九百九十元、金市毛盤、曾見九十二三元、但迅即下降、開盤爲八十八元半、開後一見八元、以外匯街緊、檯面進意不怠、價維持於九十元外、曾見九十一元四角高價、嗣後以結價既降、未能久抬、而平衡稅可以挂小、故價回跌三四元、及十時平衡稅挂出、僅小二五、價得以站立、午前始終盤頭於八九元之間、午後初平、市況淸淡、繼而大衆買賣、印銀一再報長、故見八十五元低價、收市浮空略低、由六元九角收盤、收後市況平平云、

昨金市標價復報、市氣平常、終日無大變遷、按最大價九百九十一元四角、最小價八十五元、相差六元四角、雙方買賣、多寡不甚、總結一元二角、仍小二元、自午初毛盤一度漲至九十二元、買大陸及十二元、十五稍晉、惟因英倫生金又跌三便士半、開金降小四釐、遂隨降八十八元五角、後以富戶興盤、外匯均似乎平、轉鬆自抬、英金略至四時七錢、故見九十元、維持中央掛牌勿更、匯豐山市英鎊報頭、市況一際、富郎廻出九十元、賴抬風不懈、雙方畧多、但數有限、更以平衡稅減小二五、價乃跌下、以在八十八九元內外甚久、於爲區額訂一二元價退、後市初平、喊因印銀報大、遂內價暈漲、復賣超一先令四辦士、金價益由八十九元外降至八十五元、往後大連、即陳興永局賈買、殺達、錄如下、

八元半、英生金大跌三便士九先令七辦士、開金一元九角五分、行有十一月公單、昨由到陳賬進八十七元、於今日結出七十七條、當時所方定庭、未對兌出、許元一十八條、大德成大興永天豐各七條、晚昌祥義豐永各十四條、昨日(一日)止有一千百十九條未價、揭價以十二月滬金挂小四三釐、又九百九十元、卯小三元半、命中元、輕前天少撐一元左右、開盤十二月份八十九元、補水八十九元、午中八十七元、一五頭、平盤、

□金業交易所

十一月份　上午開盤九百八十八元五角　收盤九百九十元九角

□銀樓飾金

□海外金市

大倫敦金價　一百三十九先令七辦士

外匯英平美長

昨本埠外匯、與國外銀市所適而馳、大條及美銀邊縮、英金以中央掛牌勿更、匯豐亦不變、然内盤初緊後鬆、英金收盤如倫市長、小数同期、美金則鬆、銀行所成交各價、自曉至晚、英升〇六二五、美升二〇二五、華商交易不暢、計英金初賬〇六二五、美金明年一二月份已開三十二元四四二五、中午略鬆、銀行吸入本月份英金、中央買進十二月、亦開十一月份平四辦士半、美金始開三十二元六二五、乃偶傍趁、開四元、二點以後、美金四元四十二元五、午後以華商出售、略見緊、惟交易平淡、一月份至〇六二五、收盤英鎊十二月份一先令四辦士、美金三十二元七五、

□匯豐掛牌

□中央銀行掛牌　十一月一日

□英匯（上午交易價）

□美匯（上午交易價）

□錢洋錢市

債市轉堅

洋拆忽高　市價仍漲

昨十一月一日、華商證券交易所、國一角二分

□華商證券交易所

棉市風轉熾

昨(十一月一日)棉市因美棉形勢不振、而趨轉復淡、發賣戶續增、形勢益頓、屬有前途悲觀、棉織利空頭、願有回補、人後棉紗種定市、紗布交易所開花、計跌五角至五角五分、全日共成交十二萬七千八百擔、計賣出者爲同孚四千九百擔、裕康二千一百擔、慎昌二千九百擔、同興二千七百擔、益康二千擔、長和五千八百擔、買進者計大孚五千九百擔、源記二千五百擔、源大五千七百擔、

紗市益形疲軟

昨(十一月一日)紗市局勢、益形疲軟、壽紗口紗情報、淡海未脫免分鈔戰且、散戶繼續拋賣、一般人對於原棉前途、更趨失望、各以市價應逐、各廠及棉布鏈之需、紗布交易所標紗、計跌二元四角至二元九角、全日共成交六萬一千三百包、計賣出者自同孚一千六百包、價益一千五百五十包、明德一千包、同豐一千二百包、元一千三百五十包、

澳麥成交　粉麥狂跌

美棉每況愈下

□紗布交易所

□麵粉交易所

□雜糧油餅交易所

□滬南米市

□滬北米市

招商局船期廣告

江新　大新快輪
江天　快輪
新瑞安快輪
海晏快輪
泰順快輪
海上快輪
新銘快輪
海瑞快輪
泳平快輪
同華快輪

三北公司

船　寧興　快輪
期　萬象　快輪
廣　長興　快輪
告　清浦　快輪

第八期航空獎券 頭獎二六八四二 四點〇七分搖出 福建購得

國民政府航空公路建設獎券第八期、於今日午後二時、在法租界亞爾培路逸園當衆開獎、會場一切、均由辦事處於上午十二時以前布置完竣、市商會銀錢業公會地方法院等均派員監視、并約定無線電台廣播、中獎各券號碼、准本月十日起、由中央中國交通三銀行代爲付款、第九期獎券、今日已開始發行、辦法與以前各期相同、二時開獎、四點〇七分、頭獎方始搖出、爲二六八四二號、經當場查明、該號獎券由財部直接批與福建彩生公司售出、

▼二獎 二九二五五三 四二〇三三四

▼三獎 四三二七三三 二九七七三八 四三四〇四八 三二五三七八

▼四獎
四〇〇四〇一 〇七二三九五 四三八五八二
三四一三一四 二五八七七五 〇〇〇六九四
一一五七〇〇 〇五〇一四六 一七一四五八
一〇九九一六

▼五獎
一七九七九五 三八〇三三二 〇〇四四一六
〇一五〇八二 〇七二四四二 一七三三三九
〇九九八七九 〇二五八九三 一五四八五二
〇五九八六五 一二五八六七 四六七八二五
一·七五九三 〇三三〇八二 三六四七三七
〇二九四八七 二五一六〇四 〇〇三二一五
一二八九二一 四一五九一六 三〇三一〇〇

▼六獎
四五八三二九 三五二二〇〇 四四一二〇八
〇六九一七九 二一四三三四 一三四二六四
三六四三一四 三八六三四五 二〇七八三三
二九〇三〇六 一五三八七〇 二九三三九九
三〇〇六二四 〇三七三六一 四一五九九四
三六七〇八一 〇一五八三七 四六二七五九
〇三一四八五 二五〇六四五 三六四四三八
三一七三一三 一三九一八五 四二八一五九
一七九五四五 三六六〇五九 二一〇〇〇六
三一六一七七
二五八六三三 〇七六七三二 二七〇八六〇
三一六三三三 二九〇〇六四 三二七九四三
二二一三四四 三九三一五八 一八一七五七
四一四八一三 二五六九九九 一三一一三三
三一六六八六 〇八二一二二 〇三〇一〇〇
一三七五一三 〇六四七三〇 二〇三二一六
一一一三九八 二五六八三〇 二二四二五〇
二九一一〇五 四二七三五九 四八一四三五
三四六九八四 一九〇四八一 〇八〇四一〇
一二〇一四七 〇三九六九七 一六九〇九一
四三五七三三 二九二七三二 二〇二三五六
一一九六八五 〇七八七九五 三一〇〇五九
〇三三六五六 四九四九一七 〇二二九六五

四五六一六〇 四二四九四八 一一一八一〇
〇四一七一三 四〇五四一七 四七八一一二
一一八三二二 四八四一九六 二四九六五一
〇二七五七九 四二四五三三 一七八七三四
一七〇四三一 一七四七八八 一五四一四一
四四九六五五 二七八三六五 二二五二五二
三八三八三九 三七一五八六 二九三七三三
四二三〇五二 二二三八三五 四九七八一〇
四九一二九三 三六六二二三 一四二七二八
四一五三三一 〇六五八七九 四七八二六六
二五四三〇八 二六三八六七 〇八〇一九七
一〇八八二五 三六一一七九 三三六五三六
四九一七二七 〇四五三八八 〇三八〇二二
二四九〇六九 〇〇四五六一 三七六七三二
一六八四一八 四五九七八九 四六七九九五
四四〇三七一 二六四九四五 四七五九五四
三六五三九三 〇八七四二一 三九四六七五
一八七一四四 二八三六七四 三〇一八九一
一八二九八八 〇六五三六一 〇八一七一六
三〇六九四四 三四九五六三 一一六四〇九

▼七獎 四一三

▼末尾 四二

行營撥欵二萬 辦理汀連善後 以工代振招撫流亡

◎福州二日日社電、匪區經次第收復後、汀連地方善後急待辦理、現由南昌行營准予撥付用費二萬元、令以工代賑、招撫難民歸里、

德王·雲王 準備赴綏迎蔣 今晨電句悅卿徵詢

◎北平今日專電、包悅卿今晨接德王電、詢蔣是否赴蒙、如去、決偕雲王赴綏歡迎、

◎北平今日專電、黃振瀛今晨過扞普寺、申刻可抵蒡江、三日午抵百靈廟、

◎北平今日專電、今晨蔣接見劉峙、午赴黃宴、干寵惠三日赴津、

◎北平今日專電、德王電包悅卿、二日滂江附近發現楊猴小匪六七百人、正約率蒙兵兜勦、

銀行界重視銀行法 有十條條文呈請修改

本市銀行業同業公會所組織之銀行法研究委員會、數度集會討論、研究銀行法、已誌各報、今晨記者以此向該委會方面探詢、據悉、銀行法法規、於民國二十年公布、共計五十二條、但公布後迄未實施、際此銀行業極度發達而社會金融又極度恐慌之時、財政當局以及全國銀行界各領袖、深感銀行法之實施爲急迫不容再緩、銀行業同人、並以以前所公布之銀行法、認爲略有不妥處、而財部當局亦恐以前所公布之銀行法、驟加實施後、必有呈請修正等事發生、故特於事前與銀行界互相交換意見、再加修正實施、較爲完備、於是有銀行法研究委員會之組織、該會已數度集會討論、已得相當結果、尚須經一二次之會商、始可研究結束、約於本星期內可以告竣、該委會爲齊集全國銀行界之意見起見、曾分別通知本埠及外埠各銀行、彙繕意見書寄交該會研究、並限定本埠銀行須於五日期內齊集寄來、茲限期已滿、本埠已收到各銀行意見書甚多、外埠方面、以路途較遠、尚未完全寄到、預料北平天津等埠各銀行同件、日內即可寄至、該委會俟各方意見書寄齊後、加以彙合研究、復交上海市銀行業同業公會執行委員會、再召開全體執行委員會會議詳加討論、將討論結果、呈請財政部轉請立法院將以前所公布之銀行法修正後實施、各銀行家對修正以前所公布之銀行法意見、目下尚未正式發表、惟悉對於公布之銀行法五十二條中、將有十條條文擬呈請加以修改云、(中央社)

美決努力維持 遠東門戶放開主義 滿洲火油專賣在考慮中 不能妥協將從新交涉

◎華盛頓一日哈瓦斯社電、副國務卿費立潑斯宣稱、美國政府、對遠東「門戶開放」主義、仍極力設法維持、決不稍懈、「滿洲國」火油專賣、即與門戶開放主義相違反、關於此點、如不能得到妥協、美國仍將從新交涉、國務院正在研究辦法、費立潑斯旋謂、日本前曾確切聲明門戶開放主義、在滿洲將仍予維持云、

◎華盛頓一日路透社電、美國國務副總理費理浦今日聲稱、美國不欲鬆懈其維持遠東開放門戶之努力、當局刻正考慮關於滿洲火油專賣權及其作美國利益上影響之此後辦法、日本曾允維持滿洲門戶之開放、美國將繼續向日本交涉、獲有解決時而後已云、

將對日二次抗議

華盛頓二日電通社電、美國國務省關於「滿洲國」之煤油專賣計劃、正在考慮提出第二次抗議、據國務次官奚里普斯關於此事之意見、謂滿洲國之計劃、蹂躪門戶開放之原則、而其責任、應完全由日本負之、日本勸告關係各國向「滿洲國」直接交涉、此爲規避責任、英荷兩國之態度、雖所不知、然美國毫無與「滿洲國」直接交涉之意、擬日內提出第二次抗議、始終詰問日本之責任、

談話會延至下週

倫敦一日日聯社電、日英美三國之軍縮會談現已談判、一切應談之事甚遠、殆無妥協希望、因此會談不得不延至下週、正待新局面之轉來、英國於發見尋求打開途徑、然日英美之主張懸隔

德對薩爾投票問題 謂法出兵直玩火耳 官場外交通訊並發警告 英國亦應負責

◎柏林二日路透電、法國準備出兵前往薩爾邊境、以防德人運動選舉之消息、已引起德國全境之深切憤激、德報切實否認國社黨有在薩爾搗亂之意、並責法國志在操縱行將舉行之公民投票大會、德報希望英國毅然拒絕參加侵入薩爾之行動、官場之外交通訊報警告英國、謂若法國派兵入薩爾境、則其後果、英國亦應負責云、國聯行政院定十一月二十一日集議、以研究薩爾公民投票之問題、

巴黎人士出兵意見

據巴黎方面負責消息、如國聯所委任之薩爾管理當局主席諾克斯發出警告、聲明當地憲兵不能制止國社黨之活動、則駐於薩斯省境內之法軍汽車隊即可立即開入薩爾、估計有數千兵士即可在半日內控制大局、但法國並無用兵之意、今作此警告、志在銷除實行用兵之必要、縱使出兵、亦不用以操縱投票、蓋一俟秩序恢復、派出之軍即須撤回也、以上爲巴黎人士之意見、

柏林某要人之談話

柏林某要人對路透訪員發表其意見、謂法國現在玩火耳、有力而爲欲用其兵力以施於一月十三日之公民投票大會、則無論如何、絕不能維持薩爾之和平與秩序云、德政府某機關報今日社論、即援責備薩爾管理團有偏私行爲、謂法國現準備於管理團認爲可行時、即用兵佔領薩爾、排無論藉何理由、佔領薩爾、此乃對德之挑戰行爲、且亦爲奪取國聯管理下土地之舉動、全世界必起而斥之、凡容許此種舉動者、亦必不能逃責云、

法報稱德兵力強盛

同時法國報紙盛傳德國兵力如何強盛之說、據某法報稱、明春德國兵力當較一九二四年德國作戰時爲尤大、巴黎晨報稱、德國陸軍在數字上優於法軍、希特勒背後有坦克車重炮飛機全副武裝之兵士二百萬人云、戰事諸言愈增法國人民對於天空襲擊之恐慌、蓋以大戰後所發明殺人毀屋之利器、以空軍爲最恐怖也、

				比較上日收	
金	下午四點	十二月期	九八五·一	跌	一元半
紗	下午收盤	十一月	一七九·五	漲	一元八角
花	下午收盤	十一月	三四·六五	漲	二角
粉	下午收盤	十一月期	二·四一〇〇	漲	四分二五
麥	下午收盤	十一月期	三·八五	漲	九分
油	上午收盤	十一月期	一〇·三〇	漲	一角

德國白濁專藥
梅濁克星
五淋白濁 一盒斷根
現代淋病包療藥中最高峯 專治濁藥有效的五淋白濁
主治 尿道腫痛 膿血淋濁 急慢新老 五淋白濁 利尿鎮痛 殺菌滅淋 消炎退腫 澈底治愈
功效
藥房均售
A56

倫敦海會 美日談話又告失敗 代表團似已停止活動

◎倫敦一日哈瓦斯社電、昨日美日兩國海軍代表團之談話、又告失敗、各國代表團似已完全停止活動、本日美國代表諾曼台維斯、曾與外相西門會晤、但所談者、仍屬一般性質、並未提出任何新辦法、有關係之三國代表團、目下似無重開談判之意、因各方堅持己見、無所變動也、

日預算五日提閣議 藤井訪西園請求諒解

◎東京二日日聯社電、大藏省二日上午十時開預算會議、承認文部省尋常小學臨時國庫補助費、遞信省內地台灣連絡航空費、大藏省滿洲事件費預備金等、二日交主計局審理後、將於五日提出閣議要求核准、

◎東京二日日聯社電、藤井藏相於二日上午九時搭車離東京赴興津、訪問西園寺公、說明現下財政方針及增稅之必要、請求諒解、

增稅計劃四日決定

◎東京二日日聯社電、藤井藏相鑒於現財政實狀、決意增加國稅、然本問題對於一般經濟界及政府內閣有重大影響、藏相擬於四日召開省會議正式決定後、發表聲明書、開陳增加國稅之所信、

◎東京二日日聯社電、藤井藏相、擬於今後定例閣議開會前、會見岡田首相、說明編製十年度預算之經過及加增意見、

工程師被捕強辯 一枝自動手鎗未會捐照 變造護照領道證明

○……被控案判三千元交保候判

羅馬尼亞人謀西亞羅潑司柯氏、在滬以工程師爲業、寓法租界開森路一百十五號、其所執之僑民護照、則係英屬加拿大政府頒給、而上所署姓名國籍、俱與謀氏不符、經公共租界警務機關查得該護照係謀氏所僞造、乃向第一特院

檢舉 業已出票飭緝、上月念五日午後三時半、被總巡捕房西探長拍潑在福開森路將謀氏弋獲、當在其所乘之汽車內搜出「燒友」牌自動手鎗一支、子彈六粒、及護照一紙、翌日解由第一特院、諭令押候會明核辦在案、現據捕房向駐滬英領事署調查結果、認該護照確已被謀氏改造、而其所持有之

軍械 亦未請領槍照、爰依刑法二百卅三條僞造文書罪及取締軍用槍砲條例第二條提起公訴、今晨由錢鴻業推事長傍提被告到庭研訊、捕房律師王耀堂陳明案情後、庭上即向被告鞫究、但其否認該護照係其假造、惟因道由意大利時、以某種糾葛、故將護照上姓名更改、至於槍械之未捐照會、則據其

辯稱 彼之手槍當時係留於汽車內、而汽車則停於福開森路之法租界一面、既非藏諸身畔、更未步入公共租界、自無需捐照等語、第承辦西探長則證明被告係在公共租界方面逮捕、末由捕房律師與被告辯護律師相繼辯論終結、錢庭長諭被告交三千元保、候下星期三宣判、

幼孩輪下重傷

今晨九時、浦東三菱塘江北居戶蕭姓之九歲子名呆子、在三菱塘之上南長途汽車站附近遊玩、當時適有○三次汽車駛來、雙方不及避讓、呆子即被撞倒、頭部擦破、左臂及左腿骨均被輾斷、經該車站派人渡浦送上海醫院醫治、受傷過重、生命頗危、

隴海路渭南站 開辦旅客聯運

兩路奉鐵道部訓令云、案據隴海鐵路管理局呈、爲渭南站自本年十一月一日起開爲旅客聯運站、並代收包裹貨價、檢同票價里程表、祈鑒核備案等情、應准照辦、惟恐各路對於印票手續、趕辦不及、着改爲十二月一日起實行、除指令及分令外、合行抄發渭南站票車程表、令仰遵照、理具報、此令、該局已轉飭車務處遵照、(中央社)

新華舞廳 每日舉行茶舞

愛多亞路南京大戲院隔壁新華舞廳、昨日起、每日舉行茶舞大會、場內佈置十分富麗、所聘舞女均各大舞場之優秀者、音樂又極一時之選、舞票每元五張、並奉送精美茶點、以皇宮式的舞廳、來做最經濟的茶舞、實上海之創舉、

小東門 永安襪廠 東門路
特別削碼
加贈南京大戲院花院花園戲券
價廉貨好無比
大贈品
羊毛衫褲 棉毛衫褲 美毛衫褲 絨線衫褲 衛生衫褲 雙線衫褲 毛巾
凡購貨物滿洋一元者即有相當贈品

老九和
全市公認 ● 薄利專家
最新出品－豐富
應時衣料－齊全
所售價目－低宜
招待顧客－和氣
歡迎比較
南京路大陸商場望平街口

救出六漁夫 有四人不幸

吳淞口外海關巡艦殲滅盜匪詳情

◇水兵受傷三名外尚有一名失踪◇

死於海中

江海關巡艦文星號、於昨午在吳淞口外南部約一百英里之處、與海盜惡戰、結果海盜十人中擊斃者二人、溺斃者三人、被擒者五人、有三犯被擒時已負傷、盜船中被綁之肉票十人、救出六人、其中一人中彈受傷、餘四名肉票、因海船沉沒致被溺斃、海關水兵方面、

有一人失踪

輕傷三人、各情已略誌昨報、該艦業於昨晚十一時四十五分回滬、泊於浦江中十八號浮筒、據該艦水兵等報告此次與海盜交戰之經過、謂該艦方於昨晨七時許進口、照例作十日之巡私工作、此行本擬由滬沿海岸向寧波及北黑鞍山島一帶巡察、開出後、甫抵吳淞口外南部約一百英里近浙江之璧京港口一帶、該艦官員當即發

見一大沙船

停泊於另一沙船之側、另有數舢舨、泊於沙灘相近之處、因當時海關巡艦人員、見該大沙船所載頗重、因起疑竇、遂下小艇、由隊長喬西氏率領水兵三人前往、不料方登沙船、擬行搜查、即爲海盜開鎗射擊、當有一水兵受傷、當時因衆寡不敵、遂相率逃回、受傷之水兵、即因受傷逃避不及而失踪、海關文星巡艦、乃開槍向沙船還擊、

一場惡戰

遂開始、巡艦爲擊沉沙船計、乃以機關鎗向船身掃射、未幾、船身洞穿下沉、於是海盜等乃就擒、被架之十名肉票、盡屬漁夫、除內船沉溺斃及中彈斃命者外、餘均遇救、事後經搜尋受傷水兵不得、恐已溺斃、

天韻樓一幕凶劇 頸上三刀 嚇嚇而已

侍女沒眼光 [illegible]暴之大苦

豈非笑話

永安公司天韻樓游戲場女侍吳楊氏、(名三妹)於本年二月間、與紹興人王福庭結不解緣、任屋同居閘北、王年已逾不惑、品性更獷猂、復無正當恒業、專與游手好閒之徒爲伍、而楊三妹竟別有見地、

獨垂青眼

甘與締同居、愛之、衣之食之、迨三閱月後、始悔不當初、遂時相衝突、至四月十八日、乃爲勞燕分飛、但王則從此銜恨、本月一日旁晚七時半、王購得鋒利之厲刀一柄挾赴天韻樓、既晤三妹、即殷詞邀同出外、三妹猶念舊情、不忍堅卻、遂魚貫而行、方步至自四樓三樓之扶梯間、王突伸出屠刀、向三妹之頸間猛砍、連續三刀、三妹痛極而呼、隨即倒地、

血如泉湧

王亦棄刀而逃、當被登樓之壽安截獲、扭交四十五號印捕、連同凶刀、並將傷者負創偕詣老閘捕房、捕頭詰問之下、派探送楊三妹往仁濟醫院治療、王福庭押至今晨、解送第一特院、由錢庭長提審、捕房律師王耀堂依刑法二百八十二條殺人未遂罪起訴、惟以被害人尚在

醫院臥治

請求將案延期、質之被告供認自彼去甬後、三次致函吳楊氏、均不得復、彼於十月三十日回滬、始往虹口三角場日本店內買得此刀、往天韻樓將該氏頸部連斬兩三刀等情不諱、並稱彼無殺死她之意、祗欲嚇嚇她而已、錢庭長以該被告如此凶殘、所言顯屬飾詞、諭令收押、改期七天候被害人傷愈再訊、

「美的叢書」內容足以貽害青年

◇被臨時法院諭准扣押◇

山東路二百廿一號曼麗書局、爲吳潤盧所開、近該書局發行一種書籍、名「美的叢書」、每部售價一元二角、出版以來、居然盛極一時、及至上月十二號上午十一時半、忽有住居法租界辣斐德路玉振里四十二號之彭兆良偕楊謙茂律師赴總巡捕房告發「愛的叢書」內容淫穢、貽害青年、應請取締、並呈出聲請狀一紙、及該書一部、發票一張、捕房當將書詳細檢查之下、認爲屬實、即稟請第一特院簽出搜查票、於昨派探目韓壽山前往曼麗書局、搜出美的叢書一百十部、帶回捕房、今晨申送第一特院刑二庭、據捕房律師錢恂九陳明以上情形、謂昨往該店搜查時、因經理吳潤盧適他出、故未拘押、迨將來再行起訴、現請將抄獲之書籍加以發落云云、黃推事論抄獲之書籍准予扣押、

小說 春城歌女(二六五)(李薰風)

第十回 此恨綿綿幽魂歸地府 餘情嫋嫋愛侶走他鄉

田夢北這就有了說話的因由了；於是告訴她道：「你不知道，待我來告訴。你還記得那唱一簧崇友，嫁了人的連玉環罷，現在說的就是她，她要死了。」黃梅麗把他們適間所談，無不句句聽在心裏，這會兒見他道出姓名，卻是那久不聞及的連玉環，她也心裏一動，又一想昨天那個爺，和王老好會說昨天來的話，她忽然醒悟道：一是啦，我想起來了，昨天你出去，大概就是這位先生來訪，以致你回來沒有吃下一杯酒就都嘔吐了。今天怎麼樣，那連玉環她又讓你去麼？」田夢北給她說得也自慚愧，勉强笑道「對了，你也說正是，不用我細談了。現在情形你當然也已聽見，我昨天是這樣經過的。」說着，忙將自己昨日和王老好談話的情景，都向黃梅麗說了，又參加自己的意見道：「我以爲她現在要死了，我們去看看她，也是人情之常；人若在垂死之時，多半都是希望見一見熟人的，你就是去一去，也都在情理之中。你們也是很熟識的，況且你也捧過她兩天，大概不會忘的罷？」黃梅麗果然心裏也自惻然，想起在幾月前的情況來，如今僅僅的數十天，一個活活的人，竟爾會快死了，便應道：「也好，這位先生來送信，我們不去看看，心裏怪不得勁的。這樣就去，你說可以不可以呢？」田夢北自然說是可以的。那王老好見他們商商量量的，兩個人鶼鶼鰈鰈，恩愛的神情，溢於言表，他在昨天業已聽說田夢北佳期訂婚，今天再以此光景證明，不禁破涕爲笑道：「田大爺，這位小姐是不是昨天說的和您新訂婚的黃小姐，您給我引見一下。」田夢北便點了一下頭，向那黃梅麗說出王老好的來歷。王老好趕前一步，請了一個半截子安，笑了一笑道：「黃小姐大喜了。」黃梅麗倒不好意思了，她微微頷首，作爲還禮。一面又向田夢北道：「如此我們不宜遲延，還是早一點去好罷。」

藝員秘密私……陳梧生聞風挾情婦潛逃

台務主任窺破：弟婦與人有：

往城報三日

無錫人陳梧生、又名吳小梧、三十歲、向以唱戲爲業、前在大千世界唱灘脚戲外、並在先施公司屋頂花園文明戲場搭班、本年夏季、有住居大沽路一四二弄六十四號本地人陳金根之妻陳包氏、因時往附近大千世界遊玩、乃與陳梧生相識、陳包氏年祇雙十、姿容娟秀、雖與其夫結縭四載、但感情平淡、自與陳梧生相識後、輒藉遊玩爲名、潛赴大千世界與陳眉目傳情、

◇◇日久竟成苟且◇◇

陳倉暗度、已歷數次、並暗租小房子於虹口新浜路東有恒里五號、作爲幽會之所、而陳金根則因患肺病、赴其親戚處養病、詎陳包氏戀姦情熱、竟於此際私自捲逃、不別而行、與姘夫陳梧生同居、其時適値大千世界收歇、陳梧生另在永安公司天韻樓文明戲場唱戲、氏乃

◇◇不時偕往游玩◇◇

詎此種秘密、忽被陳金根之兄陳世金窺破、蓋世金係該場之台務主任也、乃密告金根、共同注意偵察、始探悉其妻與梧生同居處所、乃往實地調查一過、即於日前投報成都路捕房、轉稟第一特院簽出傳單、派探杭法林前往飭傳、則陳包氏與陳梧生已於兩天前聞風逃避、不知所終、乃回稟捕頭、於今晨繕示於第一特院、由捕房律師錢恂九陳明案情、並向陳金根略訊一過、黃推事諭改期會明再核、

蒔菊談話會(二)

(福地)移植盆中、四五日後、根已活、即可灑乾燥肥料、於是新根一有勢力、即能伸展、宛如一人、非於兒童時代與以營養、則長大後亦虛弱也。

(深井)乾燥肥料、恐不易了解、不妨試述作法、以油粕・麩粕・田土、平均配合、加以水、密閉數日、遂致醱酵、晒乾、即稱乾燥肥料、此物時時需要、應多製而貯存之。

(福地)移植之盆、以直徑五六寸爲適當、最初、大盆反不相宜。

普通人施肥太多

(深井)移植盆中、至二星期、不可不摘芽、其時應先定一莖乎、二莖乎、抑七莖乎。

(福地)普通爲三莖、因之留芽三、其他則摘而棄之、所剩之三莖(一上芽、二芽、下芽)中、無論如何、上芽易於伸展、下二者必遲、而蒔菊之理想、若三莖、則三者非高低相等、決無趣味。

於是上芽過長、則用鐵絲牽之、使向側面屈曲、總之、減其勢耳、

(深井)然亦有伸展之莖與不伸展之莖、其時以過於伸展之莖、將其各處用鐵線等物堅縛之、於是發育受妨礙而葉之距離短縮矣、否則以銳利之刃、(如安全剃刀之刃等)在莖上縱割之、而用鐵絲向側面橫引、伸展必致大遲、將莖縱割、則易斷、故須縱割、

(福地)余往往將過長者橫傷其莖、乃「斯拜爾德」武之硬性教育也、誤斷、則用接木法、

(深井)移植於盆而至三星期、則換入內徑七寸之盆而灑乾肥料、至七月二十日、更移植於直徑九寸至一尺之盆而施乾燥肥料、從此、不必再移植矣。

(福地)自七月二十日至八月杪、約四十餘日間、每約十五日一次、共施乾燥肥料三次、而八月杪之最後、肥料、宜分量略多、此爲最後一次、以後不用矣。

(深井)此後則或澆水或除害虫以待開花、

(福地)普通人最易失敗者、爲肥料用之過多、苟肥料之分量與時期不誤、則必成一極優等之蒔菊者、但此事甚難。

趣味多之實生栽培

(深井)蒔菊之眞趣味、不在自插芽生培養、乃在下種而培養之、所謂實生栽培也、插芽培養、則任何人行之、祗能開與其母同樣之花、而實生栽培則蒔千粒種子、可出千種菊花、決無一同者、實快事也、

(福地)誠然、但有百分之九十九、較其母劣等也、殊令人失望、百株有一株能較其母優秀、已屬大幸矣、

十月下旬至十一月初、其蕾漸大、觀其形、即能大有希望、甚至廢寢忘食、以待開花、蒔菊者之趣味實在此、

(深井)其花若優秀、則得意而陳列於展覽會、以饗同好之士、設不將其根分與他人、則此世上、祗自己一人獨有也、豈不愉快、故愛好之人、買此菊根、甚至有按五百金或千金者、(未完)

拒捕殺警 一四犯

尚須提訊 案係陳年 依然否認

去年十二月三號晨七時四十分、北西藏路華通坊四號婦人周易氏家、被盜多名侵入、搶劫去値洋百餘元之財物、該管捕房聞警派中西探捕馳往兜擊、盜黨情急、從華界庫倫路等處狂奔、當被二〇七二號警士張連奎阻止、被盜開槍

擊傷殞命

嗣經虹口捕房中西捕員拘獲案犯江北人周茂賢・林小桂・王維春等三名、解送第一特區法院、訊判周處死刑、林王各處徒刑、周盜不服、業向最高法院進行上訴未結、上月十五日楊樹浦捕房華探張雲健偵悉有

是案盜首

清江人俞松年、匿跡民國路華商旅館內、充當茶役、遂會同該管公安局探員、將彼逮捕、帶回捕房、送特一院訊、供否認、押在案、今晨禀奏推事提刑三庭研審、丁部局律師厲志山起稱、現將判處死刑之周茂賢提到、請訊、據供江北鹽城人、住虹口香煙橋、業賣魚、西藏路刧案連吾

共去六人

係老黃・王五・林小桂・汪姓・老俞(被告)前往、他在馬路望風、持有手槍、本案起意係被告與老黃、槍械亦他供給、事後往華界逃避、開槍擊死警士等語、質之俞松年供、當時由老黃通知、綁吾報告虹口捕房華探長魏金福已故探目張炳成等、將周林王三盜獲案、他

懷恨誣指

求鑒、厲律師又起稱、現由西探報告、謂監獄中有二七一三號犯人稱、他聞知老俞被捕、渠乃開槍打死警士之兇手、是以本案再請展期、提該犯到案指證云云、蕭推事准之、遂諭被告還押改期再核、

大批當票被劫 南市裕泰當請查緝

本埠南市裕泰源記當舖、於上月二十七日由滬大輪船自南匯裝來、當票四萬餘紙、祗抵十六舖碼頭、被碼頭流氓刦去一萬餘紙、查該批當票、係裕泰當向南匯利南造紙廠承印、事後經査核被刦當票中、除南市裕泰當外、尚有洋涇分店之當票、該當以此項當票被刦、即得任意贖質票、將來糾紛不堪設想、昨特報告典業同業公會、今晨已由該會呈請市公安局、迅予查追原贓、同時呈請社會局、出示佈告、該當票如有發見冒質衣等情、概作無效、

舞台卡角戲目

大舞台	四本紅羊豪俠傳　全部貂蟬
天蟾	[illegible]
三星	[illegible]
共舞台	[illegible]
遠東	[illegible]
永樂	[illegible]
老閘	[illegible]

懶惰媳婦被責竟輕生

南市豐記碼頭六十四號葉姓之童養媳名彩英、甬人、年十七歲、生性懶惰、今晨被其姑責罵、氣憤之餘、即背人吞服生鴉片一盒圖盡、後經家人察覺、立即雇車送上海醫院救治、

搶生意結怨 船夫被毆傷

甬人張阿東、三十八歲、搖舢舨爲生、家住尚昌廟江邊路六十弄四號、今晨七時許、在浦東周家渡碼頭被同行之顧樹仁喚同流氓數人、用鐵尺等物毆傷頭腹等部、後經家人送上海醫院醫治、查其被毆原因、據聞內雙方互搶生意、以致結怨、

標金續降一元二

今日上午標金、[illegible]

●上午收盤

[illegible]

英匯(上午交易價)

[illegible]

美匯(上午交易價)

[illegible]

銀洋錢市

[illegible]

紐約股市下遊

[illegible]

上午標金

[illegible]

下午標金

[illegible]

銀樓飾金

[illegible]

海外金市

[illegible]

海外銀電

[illegible]

滙豐掛牌

[illegible]

中央銀行掛牌

[illegible]

●上午川[illegible]

[illegible]

華商證券交易所

[illegible]

海外棉花商情彙集

[illegible]

利物浦棉市

[illegible]

麥市 然而漲

[illegible]

紗布交易所

[illegible]

雜糧油餅交易所

[illegible]

今晚的游藝

永安	[illegible]
先施	[illegible]
新新	[illegible]
小世界	[illegible]
福安	[illegible]
大世界	[illegible]
世界	路柳牆花
山西	[illegible]
威利	刀光血影
榮金	女人
辣斐	一夜風流
東海	路柳牆花
虹口	水上英雄
天堂	三姊妹
蓬萊	漁光曲
浙江	女人
萬國	人生
共和	三姊妹
四海	骨肉之恩
卡德	漁光曲
九星	[illegible]
[illegible]	萬獸之王
百[illegible]	[illegible]

危險！危險！！

日人侵略東北，是乘我全國同胞平時太不注意東北。東北當局太不注意日人行動而暗爲之備。但在眼前，西北藩籬，如四川，西康，西藏，青海，新疆，蒙古，其地位重要不下於東北，其出產蘊藏亦不下於東北，其危險程度，更不下於東北！

同胞，同胞 能淡然處之麼？

如不能淡然處之，請速購讀

中國第一部探險記 西行豔異記

西行豔異記一書，以日記體裁，描寫西北游蹤，洋洋三十餘萬字，勝過近人小說「老殘遊記」。而（怪異）（神秘）（奇詭）（偉麗）

比之西遊記 別有一種風味

西行豔異記一書所敘種種冒險事實，已足驚心動魄，而考古證今，對於外力侵略之危險

更多歷史上價值

西行豔異記作者嘯虛生即當年搜羅國秘書之弟。書中述與其許多豔女邂逅，終與奇女子杜幸生結合。入情入理，頗饒趣味。自刊時報後，曾有多數青年發起西北探險團欲往西北遊歷，亦可見此書

魔力之偉大

西行豔異記全部分訂三冊，用時報特備新式四號字精印。

附插奇異風景人物照片

數十幅，爲外間所未見。購備一部，不啻在讀日之內

神遊十萬里長途

每部三冊

單購一冊實洋五角 加郵費三分 掛號費一角

合購二冊實洋一元 加郵費五分 掛號費一角

合購全部實洋一元半 加郵費八分 掛號費一角

發行經售處

上海 四馬路時報總館 世界書局 現代書局 新月書店 啓明書局 北新書局 民智書局 文明書局 啓新書局 光華書局

北平西南園時報分館 南京奇望街時報分館 蘇州小說林 杭州西湖小說林 天津有正書局 青島青年書店 各埠時報分館均有出售

◆野外烹飪

蘿蔔青菜

（小覺）

西席先生爲了館東天天給他吃蘿蔔，當館東面試學生做對子前，預先教好了學生，館東見了桌上的酒壺，便以酒壺爲題，學生看看老師，搖頭指着蘿蔔，就對一「蘿蔔」，館東搖頭說，「不工」，先生說，「鑼者鑼鼓之鑼，鈸乃鐃鈸之鈸，酒壺酒器對得鑼鈸樂器」，館東又指牆上貼的花紙說，「呂布」，學生看看老師的額頭，又對「蘿蔔」，館東笑道，「這卻不對了」，先生說，「呂布勇將也，羅蔔美女也，怎麼不對」，後來館東忽然道，「老夫子爲什麼教學生只有蘿蔔兩字」，先生彷彿笑道，「晚生天天吃蘿蔔，每頓只蘿蔔，肚子裏裝了蘿蔔，只好教蘿蔔，令郎自然也只知道蘿蔔了」這一個笑話貶低了蘿蔔的身價，其實蘿蔔是有益有味的食物

晚近科學家都承認蘿蔔裏有一種「糖化素」，可使澱粉變爲糖質，所以蘿蔔和其他澱粉食物一同吃，有幫助消化的功效，俗語也有「消食蘿蔔」這句話，不過蘿蔔消食，據說生的力強，煮熟了已大減少，蘿蔔在其他醫藥上的功效這裏不講，先說兩種牛的吃法、一種白的叫「寗波蘿蔔」最宜做菜、最簡單的方法將蘿蔔切成絲、用少些鹽捏過、加麻醬油、撮一些白糖、拌了吃、香脆爽口無可比擬、還有一種做法名爲「蓑衣蘿蔔」拿蘿蔔帶皮切成相距半分的斜紋、翻過來再切、這兩面的斜紋相交成十字形、切好穿線風乾半乾、放到糖醋汁裏、二三天後蘿蔔撕成蓑衣那樣子、顏色已變深赭色、吃起來甜嫩適口略帶酸味、再說一種熟的、切成滾刀塊的蘿蔔、油鍋沸過、加鹽醬添水、燒沸後加白糖、緩火燒酥只叫「孤燒蘿蔔」、

古人贊美青菜的詩句、可說很多很多、如唐朝高適的「歸夢桑柘間、怡肥菜常熟」、宋朝范成大的「撥雪挑來蹋地菘、味如蜜藕更肥濃、朱門肉食無風味、只作尋常菜把供」、這兩位詩人都稱讚得菜比肉還好、果然炒青菜的鮮甜蘇嫩、自有一種清高的風味的、而且碧綠的顏色也叫人眉飛色舞、炒菜的第一要訣是「蘇」字、油鍋溜後、加鹽．糖和水、烈火燒蘇、燜的時間不多、顏色自然青翠、要是不易燒蘇的菜、需要久燜、燜的久了色就不能嬌豔、菜飯正是此刻時髦不過的東西、白米青菜加上猪油、香甜滑糯白裏帶綠亮的發光、猪油菜飯色香味三者俱全、營養上價值更大、我們知道白米多蛋白質、澱粉、猪油多脂肪、都沒有「維他命」的、而青菜含有「甲種維他命」特別多、這一種維他命的功效、能夠清血液和增強抵抗力、還有奶油菜心這樣菜也是很合理的美味。

蘿蔔和青菜不可說價錢是挺便宜的、經了霜更加覺得甜美、此刻霜降節後正是當時、每年初冬時候多半人家要買數十斤以至數百斤的菜（宜用白梗的一種）做的所謂「醃齏菜」、醃菜裏面可以鹹蘿蔔、這兩種醃漬的菜略略有一些不容易消化的短處、可是爽口醒胃非常的靈、譬如吃了酒肉油膩一吃醃菜或醃蘿蔔後、食慾又會從新振作起來、鹹蘿蔔醬蘿蔔更是過粥的妙物、愛吃辣的可做成一種「泡菜」、拿菜梗或蘿蔔片放進一個大口瓶、瓶裏是濃鹽水泡辣椒或加橘皮、二三天就好吃、這種泡菜四川人最愛做來吃。

吳都記游（十二）

（蔣大沂作）

滸關道上（二）

××××

華丹在車中言有友人滸季達服務滸關車站，下車後，當詣訪之。八時五十分左右到滸關，晤范君，則范君非他，余十年前，肄業省立第二工專時之同學友也；在校時名懋愷，今一別十年矣！坐定後，范夫人泡好茶來飲。華丹因手枕上之指南針微有阻礙，即在室中及時修整。余則與范君道別後狀況，月旦昔時同學消息；因又知錢鎮力君在此間鎮上任民教館館長職，欣喜不置。

華丹了事既畢，因即別去范君夫婦赴民教館訪錢鎮五。鎮五既詢得余等有陽山及光福之游，則立爲書刺紹介陽山脚下通安橋鎮鎮長金錫康君，及光福農教館館長談壽昌君，俾免人地生疏之感；相別十餘年，故人心意，爾爾，可感也。

出民教館爲公園。園極狹小。其旁有土地廟，問鄉人此廟何名？則曰：「陳相公廟也」。入廟視之，神像美如冠玉。殿上有一婦人司香火問此神是何名字？不知所對。觀殿側嘉靖九年施霖所撰滸關河東鎮漢曲逆侯陳相國廟碑記，始知相公便六出奇計之陳平；不知以何因緣，此陰謀家乃得廟食斯土也！殿側爲寢宮，陳夫人泥胎獨坐一屋，身後一牀，懸青花衣夏布帳，帳中衾薄如紙，陳相公奈何一寒至此耶

鎮又有廟，題龍華古寺。寺已圮，正鳩土木重建。羅漢一羣，堆置山門旁側室中。如來像移在露天，僧人恐佛身上金葉爲霜露所蝕，則搭席棚遮蔽之。一觀音殿倖存。殿上捨觀音像外，一清代衣冠之泥人側坐其中。問諸香火，此像何神？無一知者。入僧舍覓得一僧詢之，則指旁倚之被囊曰：「吾昨夜才挂單來寺，此間勝跡正欲動問尊客，何反問及外方人耶？」久久，始覓得一老女香客，爲言此像乃清之八大王，專爲人間治風病者。殿中又有三官老爺像，又有大成至聖先師神位，堂構雖小，居然亦一三教偶像展覽會場也。

◆秋品……

經濟菜單

（小培）

一個人祗知膏粱而不吃蔬菜，很不合衛生，所以葷素配合、像蘿蔔夾肉，青菜燒肉，蘿蔔絲燒帶魚，醃菜燒鯽魚都是最合理想的，但葷素的調燒，很有味，像蘿蔔絲燒豆腐，青菜燒豆腐何嘗不好吃，蘿蔔青菜味不錯，足以增長人們的體力與智慧，請看常吃蘿蔔青菜的良工巧匠不是個個有健的身體靈敏的腦筋嗎。

十一月三日至十一月九日的一星期菜單、

十一月三日（星期六）

㊀原料、鰻魚一尾、荀乾 百文、脚爪六只、淡菜一百文、綠粉八十文、鮮肉一塊、大蒜一百文、㊁配合、「大蒜燒鰻魚」、「荀乾燒脚爪」、「紅篤綠粉」、「淡菜肉絲湯」、㊂製法、「大蒜滾鰻魚」、此處所指大蒜即俗稱之大蒜頭、剝其根與莖、和入紅燒之鰻魚內則味甚清香、能加之少許嫩豆腐則尤佳、「紅篤脚爪」購來脚爪每多細毛與汚穢、故回家後須盡量洗滌之、然後用刀稍加剖開、和以薑片、扁尖、醬油與冰糖等煮約一小時即成、

十一月四日（星期日）

㊀原料、大蟶子一斤、海參八只、蹄膀一段、荀衣一百五十文、魚圓念個、三角豆腐乾十只、鮮肉一小塊、（可與蹄膀合購、較爲經濟）㊁配合、「清泡大蟶子」、「海參燒蹄膀」、「荀衣魚圓湯」、「三角豆腐包肉」、㊂製法、「清泡大蟶子」大蟶子爲最鮮不過的海產物、普通簡易的食法是用沸水、泡之數次、即剝出蘸以醬油少許即可就食、「三角豆腐包肉」、前日已吃過的「肉包麵筋」、「百葉包肉」、其製法已各經詳述、本菜亦可依上列二法順次製作、唯肉漿勿壞置過多。

十一月五日（星期一）

㊀原料、香腸二條、乾貝二角、雪裏紅一百文、羊肉半斤、肉皮二百文、波菜八十文、蔥二十文、蘿蔔一斤、㊁配合、「乾貝炒香腸」、「羊羔」、「肉皮波菜湯」、「蔥末蘿蔔絲」、㊂製法、「乾貝炒香腸」、此菜放雪裏紅若干、蓋因一方面能增強鮮味、同時亦能吸收大量的油、「羊羔」深秋初冬、牠正是適其時的食品、雖然有許多人會因羊肉的有別味而使之絕緣、但在「羊羔」中是絕對沒有任何厭人的怪味、只是一凍肉一而已、製法只須先將羊肉紅篤後、盛入盤內待其冷結作塊似結晶體時、用刀切作片片即可也、「蔥末蘿蔔絲」、這也是 味應時而合於衛生的食劑、此外的蘿蔔最好用眞正的湖出產者取洗滌清潔的蘿蔔切作無數長約一寸的細絲、過淨水滴、灌入煮的豆油或生油三四匙、再和蔥末一匙和拌之、既可口又清香、更合衛生之能事、同時對於近日市上流行的嗽咳症、食了此菜、有莫大的奇效、誠一平民化的大衆食品也、

十一月六日（星期二）

㊀原料、鯉魚二塊、蟹十只、鹹菜一百文、芋艿一斤、豆腐八十文、鮮蛋四只、㊁配合、「醉鯉片」、「蟹肉蛋餅」、「鹹菜烤芋艿」、「鮮魚豆腐湯」、㊂製法、「醉鯉片」、即紅燒鯉片的別稱、但能多放酒則更好、「蟹肉蛋餅」、本年蟹價較賤、目目今正當盛時、故不妨多購幾只、依上星期的方法將蟹肉剝出、和以蛋入猪油中煎之、成一蛋質之餅、其之美自不待言、

十一月七日（星期三）

㊀原料、糟鴨半只、腰子一對、薺菜一斤、蝦米二百文、金花菜一百文、冬菇等共二角、㊁配合、「蒸糟鴨肉」、「薺菜炒腰花」、「蝦米炒金花菜」、「冬菇鴨絲湯」、㊂製法、「蒸糟鴨肉」、此作法亦甚便利、即將購來之糟鴨切成小塊、放入一小盆內、加酒與糖等調味品、然後上面另覆一盆、在飯鍋蒸約二十分鐘即成、

十一月八日（星期四）

㊀原料、油筒魚一塊、牛肉半斤、榨菜一百文、麵筋十只、洋山芋二斤、竹筍二只、乾貝等合洋二角、㊁配合、「燉油筒魚」、「榨菜炒牛肉絲」、「麵筋燒洋山芋」、「筍絲乾貝湯」㊂製法、油筒魚、其味甚鹹、故每如以一小塊爲宜、而大都由薑油與薑片、白糖等燉之、則魚肉呈紅色狀、頗爲雅口、且和飯可口、

十一月九日（星期五）

㊀原料、鴨血一百文、蟹醬三百文、生麩二百文、鯽魚二條、明蝦一對、鱔魚四尾、蒿白十根、鮮蛋二隻、㊁配合、「蟹醬炒明蝦」、「鱔片燉鯽魚」、「蛋絲鴨血湯」、「生麩燒蒿白」、㊂製法、「蟹醬炒明蝦」和入蟹醬炒合之可也、「鱔片燉鯽魚」、先將鯽魚切作小段、放入已如前法備就的清湯鯽魚中、加猪油一塊、潷於飯鍋中蒸燉之

影院	片名	時間
大光明	窈窕淑女	二時半 五時半 九時一刻
南京	段苑思凡	二時半 五時半 九時一刻
國泰	法網情絲	二時 五時半 九時一刻
大上海	閨秀小史	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	歡喜冤家	二時半 五時半 九時一刻
金城	再會吧上海	二時半 五時半 九時一刻
新光	女兒經	二時 五時 九時一刻
巴黎	新舊奮鬪	三時 五時半 七時半 九時半
上海	人間仙子	二時 五時 七時 九時一刻
北京	裝修暫停	
光陸	大富之家	三時 五時半 九時一刻
融光	風雨滿車	二時 五時 七時一刻 九時一刻
黃金	人間仙子	二時 四時 七時 九時一刻
東南	好好先生	二時 四時 七時 九時一刻
光華	香雪海	三時 五時半 九時一刻
中央	航空救國	三時 五時半 九時一刻
新中央	楊柳飛花	三時 五時 九時一刻
明星	到西北去	二時 四時 七時 九時一刻
華德	戲迷傳	三時 七時 九時一刻

招商局 船期廣告

江大快輪 准於十一月[illegible]
新天快輪 准於十一月[illegible]
海晏快輪 准於十一月[illegible]
泰順快輪 准於十一月[illegible]
海上快輪 准於十一月[illegible]
新銘快輪 准於十一月[illegible]
海瑞快輪 准於十一月[illegible]
泳平快輪 准於十一月[illegible]
同華快輪 准於十一月[illegible]

三北公司

船期廣告
寧興快輪 准於十一月[illegible]
長興快輪 准於十一月[illegible]
廣[illegible]快輪 准於十一月[illegible]
[illegible]快輪 准於十一月[illegible]

時報火車表 滬杭線 下行車

[illegible]	[illegible]

時報火車表 京滬線 上行車

[illegible]	[illegible]

飲食特刊

每逢星期伍出版

第肆拾叁期

第八期航空獎券
頭獎
二一六八四二
一二三四等號碼載第一版

時報舉辦
上海兒童攝影比賽
免費攝影　歡迎參加

㊀「時報」日提倡健康運動特備兒童[illegible]。特舉行「兒童攝影比賽」。
㊁凡兒童年齡在十歲以下服裝整潔者、均可參加。憑時報所刊之此攝影證、照式填就。往靜安寺路二四二號大同照相館免費攝影。由該館攝影師會同本報評判員特評定入選之照片。擇日在「號外畫報」（每日下午出版隨時報號外附送）上刊登。（刊登日期另行通告）
㊂免費攝影日期。自十月廿一日起至十一月廿日止。
㊃俟全部照片刊畢後。由讀者公開投票選舉十名。（選舉時須用時報上所刊之空白表格否則作爲廢票）於十二月十日以前寄至福州路時報兒童攝影比賽部。
㊄當選之前十名由本館及大同照相館酌備獎品分贈。

兒童攝影比賽
免費攝影證
家長姓名
住址
有效期：本月廿一日起至十一月二十日止

樂鄉飯店中一位可憐的當爐女
她是誰？她是簡照南的女兒簡貞壹
欲做現代小姐應該自食其力

（珠明）

◆簡貞壹近影

巳故南洋煙草公司總理簡照南的女兒簡貞壹女士、在二馬路川西路間樂鄉飯店做女職員了、樂鄉飯店是國人所經營純粹歐美化的高潔菜館、佈置陳設、非常富麗堂皇、取價卻是低廉經濟、早前當壚待籌、是一位美國籍的美麗小姐、店主人胡雄筆要提倡國人的女子職業、所以改延簡貞壹小姐、

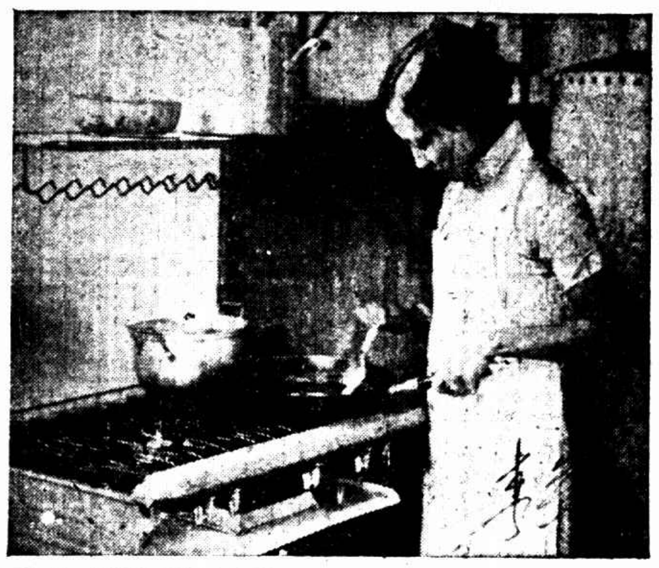
簡女士是一位天眞爛漫的小姐、在理簡照南的女兒、何至於做當壚女呢、因爲受不了險惡的家庭環境、得謀自食其力、所以拋棄了貴族小姐的尊嚴、來做樂鄉飯店的女職員、雖非捧匜執巾、卻是持算運籌、做着勞苦生活、料想貞壹小姐回思往寄育南園、華閣朱戶、長日優遊、可不要興前塵如夢之感嗎、

昨天特地到樂鄉飯店往訪、這位穿着一襲青藍點子印花布旗袍、裾長覆膝、紗襪革鞋、一些兒沒有現代小姐的氣味、如雲的鬢髮畔、綴着一朵白色絨花、脂粉未施、美麗天然、問她一句、答覆一聲、沒有一點疑遲、我們倆的談話如下、

◆簡貞壹簽名式

簡貞壹　廿一、十一、二

問・簡小姐在此間的服務時是怎樣的、答・上午十一點到午後二點、晚上六點到九點半、店例晚間須在十時以後、因爲我是寄宿在慕爾堂的、堂中規例、不得在十時以後、投止宿舍、所以在九點半、離開此間、趕到宿舍去、問・餘暇的時間、簡小姐作甚麽生活、答在宿舍裏溫習中西功課、觀看書籍和報章、有的時候探訪舊日女同學、問・簡小姐早年那裏讀書、答・在聖瑪利亞、問・簡小姐生長在上海的麽、什麽講話一些兒沒有粵音、答・自幼兒在香港、六歲來上海、八歲父親去世、問・到上海以後、就依那位梁靜芬的母親嗎、答・然、問・在報上看見你說梁靜芬和本甚和尚要好、有這回事麽、答・怎麽、問・你們母女倆訟事怎樣、答・巳委託江一平律師、



◆三日入厨下、洗手作羹湯、未諳郎食性、先際自家嘗、（圖爲北斗李麗）

山藥泥

（歐陽秋）

秋冬之間、吃山藥泥實在是一件很好的方法、山藥泥是一件滋補的東西、當做點心吃、又可以充飢、況且價錢又不貴、諸君大可一試、

把山藥洗淨、放在鍋內、加入清水、用火煮之、待熟後取出先剝去其皮、再放在石臼內搗爛、待吃時用猪油起了油鍋、把山藥炒熱加糖、便成功了一件很美味的食品了、不過買山藥時、小販們知道普通人吃的很少、所以他討價很貴、每元祇有四五斤、其實一元可以買到七斤以上、有時候十斤也可以買到的呢、

廣東橘子

（黃學海）

植物中而足爲人生所貴者、非瓜菓乎、瓜菓中最能適口而可爲飲食之珍品者、非橘子乎、中國以農業見稱於時、已有數千年之歷史、其得四季之溫和也固宜、然瓜果中、他種多生於各地、而「橘子」偏產於廣東者、其故何哉、土宜上有所區別歟、抑人工有所未盡也、作者生長橘林、種植之法、頗知梗概、不妨貢諸本刊、爲讀者一告、粵省橘田、種遍各地、凡溪澗池沼之邊、樹林陰翳之處、觸目皆是、旣不礙於田疇、又復便於灌溉、已植之後、絕少人事、全賴天「一勞可以永逸也、顧圖久遠者、多無近功、必經三稔、始見其實、種時、四周野草、宜爲拔盡、無使滋蔓、將土以鋤鬆、用橘種埋入土內、約三寸、灌水於其地、瀦焉而代橘井、其根處、覆以剪髮店所薙下之頭髮、使不致爲蟲所傷、間日飲以尿湯、（粵人呼溺爲尿以水沖溺爲尿湯）裏之以籬、待其根深蒂固、高可數尺、即撤其籬、使受大陽光、而得自沾其雨露、切勿頻頻看顧、揠苗助長也、當其枝榮葉茂、風日晴和、半壁陰翳、涼徹滿村、邀三五同心、躑躅林間、品嚐晚之茶、話羲皇之舊、桃源美景、不是過也、而或一陽初動、乍展薰風、井竈浮浮、橘林春滿、一片金黃之色、累累然高掛韓江兩岸、搖搖欲墮、又或載酒一舟、出沒上下流、則纍實覆額、伸手即得、無東方朔狗偷鼠竊僕僕之煩也、惟瓜田李下、當避嫌疑、莫步啖郎偷橘、而謂其奏之無人、苟舌焦口乾、欲啖一二、必以繩繫其值於枝上、否彼即以梁上君子視之矣、橘分二種、肉片片成瓣、皮色金黃、而鬆脆者、爲「蜜橘」、潮汕一帶多植之、肉堅緻、皮色金黃、而堅實者、爲「柑橙」、此出於廣州新會諸邑、味皆淸甜可口、潤肺淸熱、沁人心脾、絞汁名爲「橘汁」、爲炎夏所必需、是熱中者之良劑、皮爲「陳皮」「化痰、止咳、降氣、」可供藥肆療病之資、故春冬之交、彼處橘皮、狼藉滿地、所謂「廣東陳皮貼腿」是也、雖然、味尚佳矣、不能逐漸改良、偏補全國、死守繩墨、步步自封、幾十年來舶來之美桔、寖寖東漸、其土宜上使之然乎、無亦人工有所未盡也、

××××

新新公司連環大贈品

買貨一次　五大利益

㊀貨價便宜　全部貨物純抱薄利傾銷主義比大減價更爲便宜
㊁奉送鈔票　凡購貨滿洋一元或零數湊足一元奉送贈券一角半
㊂奉送獎券　奉送代價券之外另加送獎券一張多購多贈
㊃贈上加贈　將代價券購貨滿洋一元仍加送代價券一角半
㊄贈中加獎　贈券購貨送代價券外再加送獎券一條

五大獎品　最新式轎車一輛　値五千元老牌鋼琴一架　八燈收音機一座　新式脚踏車一輛　大型留聲機一座

現陳列本公司樓下　歡迎參觀

贈書：不孕之原因與療法

本書題目　母性偉大的女性　女性之生理　受孕之原理　卵子與精蟲　受孕之過程　胚卵之發育　胎兒何以會分男女　攣胎之性寒
不孕之原因與新療法　陰部病不孕　子宮病不孕　輸卵管病不孕　卵巢病不孕　內分泌障礙不孕　月經不調不孕
梅毒病不孕　淋病不孕　肥胖癡寄生蟲病不孕　關於男性不孕　人工幫助受孕新法　請育生男女研究

贈書券　函索即寄（附郵）
本埠五分外埠十五分郵票寄上海[illegible]
河南路神州社　中華日報代售　每冊一角

游蘇州帶點啥物事轉來
杏花村果酥采芝齋瓜子

（嘴張）

上有天堂、下有蘇杭、蘇州山水的清麗、本來是名震全國的、這幾天秋高氣爽、天平山上楓葉正紅得如火如荼、我們在上海過慣機械生活的人、誰不願自悄悄溜一趟蘇州、換換新鮮空氣、可是游蘇州的朋友、你得記着、蘇州小吃是最有名的、游蘇州而不買一點小吃咀嚼咀嚼、那決不能領略到蘇州幽閒生活的妙處、游蘇州而不帶一點小吃回來分贈親友、更是不通世故人情、

應當要買一點什麽小吃呢、我可以介紹兩件東西、第一件是瓜子、蘇州人幽閒生活的妙處、是能在不知不覺間消磨大量的光陰、而嗑瓜子便是消磨光陰唯一的利器、消磨光陰本來不是一件好事情、可是「久張者思弛」偶而消磨一點點光陰休息休息、也是人生需要的、買瓜子應當上城內觀東街采芝齋糖食店去、他們瓜子都用「膠子」、粒粒精湛、毫不夾雜「蹋灣」瓜子在內、而且炒法又有祖傳獨到之處、其中椒鹽水炒一種、吃口尤佳、游客一到蘇州、便應當將瓜子買好、以後在山轎裏、便可以嗑瓜子看山、在旅館裏、便可以嗑瓜子和朋友談天、在歸途的火車上、便可以嗑瓜子看報、到了上海拿幾礶分贈親友、這是蘇州有名的土產、接受的人、當然更是歡天喜地、第二件是菓酥、親戚或者自己家裏的長輩、年紀大了、牙齒脫落了、若然帶一點瓜子回來給他們吃、一定不歡迎的、那我們便應當帶幾匣菓酥給他們吃了、買菓酥應當上城內宮巷中碧鳳坊巷口杏化村去、這是一個很小的店面、可是論其歷史、卻長久得很可以了、他們專用上好小化生肉、和頭號潔白山盆糖、一起放在石臼內千研百擣、鍊製成酥、其味香甜、其色金黃、入口即化、極適宜於無齒老人、用作消閒食品、固然很好、拿來做酒菜粥菜、更是佳妙、而且其物油潤而不膩滯、有便閉病者常吃、獲益不淺、杏花村是一家有利利土產公司、雖然也有杏花村的菓酥賣、可是我們若趁新鮮、帶回來、送給長輩、不更好嗎、

游蘇州的朋友、你帶了瓜子回來、送給有牙齒的、帶了菓酥回來、送給沒牙齒的、禮物雖只、卻上可以包你老二件者少者、皆大歡喜了、要不要試試看、

譚鷄

（吉雲）

雞、說起了雞、那個不饞涎欲滴的要來贊一聲鮮美、譬一聲滋補、我們祇要看各大菜房這幾天裏的廣告、早曝揭着什麽滋補童雞汁等等、而各粵菜酒家的門口、也又掛着滋補燉雞上市的招牌了、

爲了雞之旣補且鮮、所以隨園老人袁枚先生、也特別嗜雞若命、他在隨園後無空地上、蓄養着數百雞雛、他說「雞之爲物、不能象養過久、在雞養至三四月食爲上品、六十月食爲中品、載年則下品矣」、他在養雞的後蕪的門口、有親筆所題之額、頗曰「廣大教化主圃」、所謂廣大教化主者、不是別的東西、也不是他老先生自道、就是稱雞爲廣大教化主是、讀者聽了、豈不是要奇怪起來、雞又不是宗教家、旣不能通人言作人語、即使牠能夠以通宗教哲學、也那能廣大宣傳呢、當時也曾有許多責難他、說他尊雞過甚、但是他逢到人責他的時候、他更撚着鬍髭、笑嘻嘻的說道、我並不是特別看重雞雛、因爲雞是家畜中別具風味者、其汁、庖厨中斷不可少、無論山珍海錯、野菜園蔬、一遇雞汁、味之鮮美、不可以言語形容、使許多菜餚、盡成佳饌、非雞大教化主而何、的確雞汁之調味、自然僅乎味母味素味精……之上、試問上海無論那一引菜館、他們所煮成之菜餚、十碗之中、倒有九碗要放上雞汁、要是沒有雞汁加入的話、煮成的菜餚、無疑地會減損牠的滋味、所以我們如果要吃滋味鮮美的菜餚、非得菜餚裏加上雞汁去不可

袁枚與蟹

（大晚）

◇◇◇發明四種喫法還有一種叫做假蟹◇◇◇

隨園主人袁枚先生、爲過去的一位有名吃客、著有隨園食單、對於一飲一食、研究得不遺餘力、袁先生之於蟹、獨出心裁、發明幾種吃法、㊀蟹宜獨食不宜搭配他物、最好以淡鹽湯煮熟、自剝自食爲妙蒸者味雖全而失之太淡、㊁蟹羹、剝蟹爲羹即用原湯煨之、不加雞汁、獨用爲妙、見俗厨從中加鴨舌、或魚翅、或海參者、徒奪其味而惹其腥、惡劣極矣、㊂炒蟹粉、以現剝現炒之爲佳、過兩個時辰、則肉乾而味失、㊃剝殼蒸蟹、將蟹剝殼、取肉取黃、仍置殼中、放五六只在生雞蛋上蒸之、上桌時完然一蟹、惟去爪脚、比炒蟹粉覺有新式、楊蘭坡明府以南瓜肉拌蟹頗奇、上述四種外尚有一種假蟹、法煮黃魚兩條、取肉去骨、加生鹽蛋四個、調碎不拌入、魚肉起油鍋、炮下雞湯、將鹽蛋攪勻、加香蕈葱薑汁及酒、喫時用錯、其味如蟹、

舞刊明日出版

男子以力大為榮
女子以健康為美
飲強身壯力之
保衛爾神效牛肉汁
能使體魄強壯精神
活潑享健康快樂
各大公司洋食物店皆有出售

BOVRIL
FOR HEALTH
以此瓶為標記